Den Wn Gezaghebber
Den Weledelgestr. Heer J. M. S. v. Eps.

1

Aan den waarn. Gezaghebber.

Den Weledelgestrengen Heer
J. M. J. van Eps.

Mijnheer de Gezaghebber,

Bij dezen heb ik de eer UWeledelgestrenge volgens gewoonte een kort verslag te geven van de hoedenvlechtcursus te Savoneta over het jaar 1925. 2

Het aantal leerlingen bedroeg 46.

Het aantal gevlochten hoeden 166, waarvan 163 grove en 3 een weinig fijner.

De opbrengst der gevlochten hoeden bedroeg f 50,10.

De 3 fijner gevlochten hoeden werden door de leerlingen voor eigen gebruik genomen.

Verder werden er geen fijne hoeden gevlochten, omdat er hier voor deze totaal geen verkoop is. Hieruit volgt, dat de leerlingen maar weinig vorderingen maken en hun vlijt en lust slechts gering is. Uit de ondervinding der laatste jaren is duidelijk gebleken, dat de hoedenvlechtcursus dus maar van weinig of geen nut is. Daarenboven is het hoedenvlechten in onze school eerder hinderlijk dan bevorderlijk voor het onderwijs in de andere vakken.

Hopende, dat UWEd aan het bovenstaande Uw attentie zult schenken, teeken ik na beleefde groeten hoogachtend.

UEd.e dienstw. dien.re

E. J. M. Verhoeven.

Hoofd der school te Savaneta.

Aruba, 30 Dec. '24.

Den Weledelgestr. Heer J. M. S. v. Eps.
wnd. Gezaghebber v. Aruba.

Weledele Heer,

Met dezen heb ik de eer, UEd. 't verslag te zenden van de hoedenvlechtcursus verbonden aan de R. K. School te Santa Cruz.

Mej. L. Croes gaf 15 uur per week les. 45 meisjes van de 4e, 5e en 6e klas volgden de cursus en [illegible] gemiddeld het [illegible] [illegible] door hen gevlochten bedraagt 25%; op elke hoed verdienden de kinderen 10 cent.

Hoeden, duurder dan 30 cent. werden niet gevlochten en zullen ook in 't vervolg niet gevlochten worden, daar we ze niet voor de kinderen kunnen verkoopen. 'k Zou UEd. daarom gaarne in overweging geven, of 't niet beter ware de hoedenvlechtcursus op te heffen. Er valt niet aan te twijfelen: alle kinderen van de buitendistricten kunnen grove hoeden maken, ook zij, die nooit de school bezocht hebben.
De opheffing van de vlechtcursus zou aan de verschillende vakken van 't onderwijs zeer ten goede komen daar alle meisjes dan geregeld de lessen zouden kunnen volgen, die in de middaguren

3

opgegeven worden.

Na beleefde groeten teeken ik

Hoogachtend

UWEds. dienstw. [illegible]

[illegible] J. Alberts.

Hoofd der School

te Santa Cruz.

Aan den waarn. Gezaghebber,
Den Weledelgestrengen Heer J. M. S. van Eps.

Verslag der hoedenvlechtcursus te Noord - Aruba over het jaar 1924.

Dit jaar namen deel aan de hoedenvlechtcursus 42 leerlingen. Het onderwijs werd gegeven van 1 tot 4 uur, eens per week aan de leerlingen van de 6de klas en tweemaal per week aan de leerlingen van de 5de en 4de klas.
Er werden gevlochten 163 hoeden, waarvan 3 iets fijner waren; ook waren er bij 20 lataïhoeden; de 23 laatste namen de kinderen voor eigen gebruik. De overige 140 werden verkocht tegen f 0,30 of f $0,27^{5}$ en brachten gezamenlijk op f $62,7^{5}$.
Hiervan werd afgetrokken de prijs voor verbruikt stroo en de winst werd aan de kinderen uitbetaald naar evenredigheid van 't aantal hoeden, door hen gevlochten.

UEd. dienstw. dien.
S. W. F. v/d Steen.

Oranjestad 30 Dec: 1924.

Aan den Weled: Gestr: Heer J. M. L. v. Eps.
Waarn. Gezaghebber.
Alhier.

Weled: Gestr: Heer,

Bij dezen ontvangt UEd: de Absentenlijsten en de schriften van de hoedenscholen der verschillende Districten ter inzage. Tevens verzoek ik UEd. beleefd deze door te zenden naar Curaçao.
De Hoofden der Buitenscholen zenden UEd. een kort verslag van de hoedenvlecht-cursus harer scholen, dat volgens gewoonte altijd aan den Gezaghebber wordt gezonden.
Met beleefde groeten.
Hoogachtend.
UEd. ! dienstw.
M. M. Meslener.
Hoofd der Meisjesschool.

5

5

Eiland ARUBA.

V E R S L A G

van het beheer en den staat van het eiland ARUBA over het jaar 1 9 2 4.

A. BEVOLKING.

De bevolking van het eiland ARUBA bedroeg op 1 Januari 1925 9021 zielen en is dus met 236 zielen vermeerderd. In het verslagjaar was het geboortecyfer hooger dan het sterftecyfer en het aantal aangekomen personen grooter dan het aantal vertrokkenen. Aan deze beide omstandigheden is het toe te schryven, dat de bevolking toegenomen is.

De bevolking van de hoofdplaats ORANJESTAD. op 1 Januari 1925 bedroeg 1970 zielen en is derhalve vermeerderd met 16 zielen.

Geboren zyn: 315

waarvan:

mannelyk geslacht . . . 155

vrouwelyk " . . . 160

en

in echt 245

buiten echt 70

Overleden 137

waarvan:

mannelyk geslacht . . . 63

vrouwelyk " . . . 74

Het aantal levenloos ter wereld gekomen bedroeg 14.

Het aantal huwelyken bedroeg 47, waarby 17 kinderen gewettigd zyn.

Het aantal gehuwden, weduwnaars en weduwen bedroeg 3429.

Erkend zyn 42 kinderen.

Aangekomen zyn 3146 personen en vertrokken 3088, zoodat er 58 meer aangekomen dan vertrokken zyn.

Bylage A geeft een overzicht van de bevolking, geboorten, huwelyken en sterfgevallen over de laatste 6 jaren, terwyl bylagen B en C de indeeling van de bevolking naar de geboorteplaatsen, de kerkgenootschappen en de bedryven van bestaan

Inschryving van de verklaring, bedoeld in artikel 1, no. 3, van de Verordening van 1906, P.B. no. 10, omtrent de vestiging binnen de kolonie, in den zin van het Regeeringsreglement, had in 1924 niet plaats.

B. MEDEDEELING VAN ALGEMEENEN AARD.

Orde en rust werd in het afgeloopen jaar niet gestoord. De verjaardag van H.M. de Koningin werd, evenals in vorige jaren, met groote opgewektheid door de bevolking gevierd.

In December werd het eiland door Z.E. den Gouverneur, vergezeld door den heer M.C. BASTET, Directeur van de Curaçaosche Petroleum Maatschappy op Curacao, en Z.E.'s adjudant, den heer J. HULST, bezocht.

De Gouverneur bezocht, gedurende Z.E.'s verblyf op dit eiland, de Julianaschool en de byzondere Protestantsche school te Piedra Plat (de byzondere Roomsch Katholieke scholen hadden toen vacantie).

Z.E. bracht ook een bezoek aan de landskantoren, de vuurtorens te N.W. punt en te Cerro Colorado, het station voor draadlooze telegrafie, het fort Zoutman en de wyken Bushiribana (2e district) en Ajo (3e district).

Verder verleende de Gouverneur audientie aan ambtenaren en particulieren.

Na een verblyf op het eiland van ruim 3 dagen, vertrok Z.E. met gezelschap in den voormiddag van den 20n. December per S.S. "Manuela" naar Curacao terug.

In Augustus kwam hier aan de heer CLARK, Vertegenwoordiger van de Lago Oil & Transport Co., ten einde met voorkennis van den Gouverneur, een onderzoek te doen in de St. Nicolaasbaai en omliggende gouvernementsgronden naar de mogelykheid om een raffinadery c.a. ter plaatse op te stellen. De heer Clark werd vergezeld door de heeren BOYD en RODGER.

Dadelyk na hun aankomst reden genoemde heeren naar het dorp St. Nicolaas (4e district), alwaar zy 5 dagen verbleven.

7

Het onderzoek leverde een bevredigend resultaat op en werden met den Gouverneur onderhandelingen aangeknoopt

tot vestiging aldaar van genoemde petroleummaatschappy.

Vermits echter de baai, voordat de Maatschappy daarvan gebruik kan maken, gedeeltelyk uitgediept moet worden, stond de Gouverneur aan de Maatschappy voorloopig toe om te Druif, bewesten de Oranjestad, een schip voor opslag van ruwe olie te ankeren, waarin tankschepen ruwe olie kunnen inpompen en waaruit grootere zeeschepen die olie kunnen wegvoeren.

Eerstbedoeld schip kwam hier aan in den namiddag van den 7n. November. In de Paardenbaai lagen toen 3 tankbooten op dat schip te wachten, welke dadelyk naar de ankerplaats daarvan stoomden, ter overpomping van de aangebrachte ruwe olie. Sinds werd geregeld ruwe olie voor dat schip aangevoerd.

Op ulto. December bedroeg de aangebrachte hoeveelheid olie 53.507,785 K.G. en de uitgevoerde hoeveelheid
46.802
~~36.797~~,000 K.G.

54 tankbooten (netto 108,926,70 M^3) brachten de olie aan de wederuitvoer geschiedde door 5 ~~6~~ schepen (49.181.87 ~~69.909,49~~ M^3
59.181.07-

Vermoedelyk zal in Februari dj. een aanvang gemaakt worden met de uitdieping van de St. Nicolaasbaai. Voor dit werk worden uit Noord-Amerika baggermachines enz. verwacht.

Het terrein aan de baai zal deels voor het opslaan van tanks en gebouwen en deels voor de watervoorziening benuttigd worden.

Ongetwyfeld zal de vestiging alhier van de Lago Oil & Transport Co. leiden tot verheffing van den economischen toestand des eilands.

Reeds nu vinden eenige manspersonen uit de volksklasse iets te doen by die Maatschappy en zyn er ook eenige jongelingen uit den goeden stand geemployeerd. Is het bedryf te St. Nicolaas in vollen gang, dan zal aan velen van het eiland zelve werk verschaft kunnen worden. Het vertier door de ambtenaren van de Maatschappy, hier werkzaam, zal ook niet gering zyn. Leverantie's van diversen aan de tankbooten enz. en bemanning, zullen velen ten goede komen.

8

Door de aanwezigheid hier te lande van de Lago Oil & Transport Co. zal direct, en ook indirect, nog al wat geld in de kolonïale kas vloeien.

De regenval naar de opname in de Oranjestad, is geweest

Januari	33,50	MM in	4	regendagen
Februari , ...	21	" "	4	"
Maart	0	" "		
April	0	" "		
Mei	0	" "		
Juni	14	" "	4	"
Juli	117,50	" "	8	~~2~~ "
Augustus	19	" "	3	"
September	112	" "	4	"
October	143	" "	8	"
November	117,20	" "	13	"
December	167	" "	17	"
	744,20	mM in	65	regendag

tegen 293,25 mM in 1923 en 726 mM in 1922.

In 1924 was de regenval alzoo meer dan in de twee voorafgaande jaren, zelfs beduidend meer dan in het jaar te voren.

<u>Economische toestand.</u>

De economische toestand was het geheele verslagjaar door niet gunstig te noemen. De maisoogst (1923/24) mislukte voor een zeer groot deel; de rankvruchten- en boonen oogst geheel. Van aardnoten (pinda) werd verkregen een e hoeveelheid, welke in voorraad gehouden werd voor plantzaad in een volgend jaar. Trouwens werd in verband met den geringen regenval - die ook oorzaak was van de mislukking van den oogst van mais, rank- en peulvruchten -niet veel pinda geplant. De dividivioogst kon bevredigend genoemd worden. Evenals als in het vorige verslagjaar, liet in 1924 het aloelekken te wenschen over. Niet alleen waren de planten weinig sapryk, maar kon ook niet steeds over krachten beschikt worden voor het

lekken. Voor vele landbouwers bevondden zich namelyk voor hun broodwinning, die zy hier zelf niet krygen konden, in het buitenland, voornamelyk op Curacao. De uittocht naar vreemde plaatsen, zooals Cuba en Columbia was in 1924 niet van eenige beteekenis.

Het loon voor arbeid op de aloevelden bleef in 1924 hoog Aan den anderen konden de aloeplanters in dat jaar gedurende een langere periode dan in 1923 betere marktpryzen voor hun hars bekomen. Gedurende de tweede helft van het verslagjaar was de prys $8\frac{1}{2}$ a 9 dollarcent per pond (Amerikaansch); enkele hoeveelheden brachten zelfs $9\frac{1}{2}$ ct. op.

Het niet verschepen van den geheelen voorraad om te leiden tot een prysverhooging werd ook in 1924 in praktyk gebracht.

Handel en scheepvaart kwynden. Ook in 1924 was het vervoer van werklieden en van bouwmaterialen (grint en zand) voor de Curacaosche Petroleum Maatschappy en de Mynmaatschappy op Curacao, die de scheepvaart het hoofd boven water deed houden De uitvoer van meststoffen en voornoemde bouwmaterialen bracht eenig geld onder een deel der mannelyke bevolking, terwyl de vrouwelyke (arbeidende) bevolking met het vlechten van hoeden met moeite in haar allernoodzakelykste levensbehoeften voorzien kon. Deze industrie was voorwaar geen winstgevende.

Eerst in de laatste twee maanden van het jaar kwam in den economischen toestand der bevolking eene verandering ten goede en wel in verband met de vestiging alhier van de meergenoemde petroleummaatschappy.

De handel fleurde wat op, terwyl de scheepvaart aanmerkelyk toenam.

<u>Gezondheidstoestand.</u>

De gezondheidstoestand toestand der bevolking was gunstig.

Maar een paar gevallen van febris typhoidea en van varicella kwamen voor. De typhoidea eischte een offer.

In het tweede district brak in de maand April een griep-epidemie uit,welke echter een gunstig verloop had. Slechts twee personen stierven aan de ziekte en zulks doordat,wegens veronachtzaming,complicatie er by kwam. De duur der epidemie was niet lang.

Andere ziekte van eenige beteekenis kwam niet voor.

Het sterftecyfer bedroeg in 1924 137 tegen 118 in 1923 en 139 in 1922.

De tuberculose kwam in het 2e district geregeld voor.

Curacaosche Bank.

Voor deze instelling werden een paar malen,wegens transactien met personen alhier,de diensten van den Gezaghebber ingeroepen.

Bedeeling van behoeftigen.

Aan onderstand werd uitgegeven een bedrag van f 2.196,75 tegen f 2.312,75 in 1923.

Watervoorziening.

Ten opzichte hiervan behoefde niet veel byzonders gedaan te worden,daar al de tankie's en putten -de tankie's met onderbreking van een korten tyd- water inhielden. Gebrek aan drinkwater heeft zich alzoo niet voorgedaan. De werkzaamheden aan de putten bepaalden zich tot reparatie van de ringmuur en bedekking daarvan.

C. GEWESTELYK BESTUUR.

Door den Raad van Politie werden 9 vergaderingen gehouden. Voor omtrent de onderwerpen daarin behandeld,wordt verwezen naar het afschrift van de notulen der vergaderingen,hierby als bylage 1 gevoegd.

De scholen in de Oranjestad en in de buitendistricten zyn door den Raad van Politie,plaatselyke schoolcommissie,bezocht geworden.

De functien van Ambtenaar van den Burgerlyken Stand werden door den Gezaghebber en de Landraden uitgeoefend Waar zulks noodig,nuttig en gewenscht voorkwam,werd overleg met de Landraden gepleegd.

Zitting door den Gezaghebber in het 3e district (Sta. Cruz) en het 4e district (Sabaneta) had geregeld plaats.

11

Een opgave van het aantal kiezers en dat der uitgebrachte stemmen voor verkiezing van een Landraad alhier over de laatste vyf jaren, wordt als bylage 2 hierby gevoegd.

In het afgeloopen jaar werd de heer J.B.ARENDS verkozen ter vervanging van den heer L.G.KWARTSZ, die zyn mandaat als Landraad nederlegde.

Op den heer Arends werden 19 stemmen uitgebracht.

D.GEWAPENDE MACHT. Zie Politie.

E.RECHTSWEZEN en POLITIE.

Rechterlyke Macht.

Door den Griffier te Curacao wordt van de verrichtingen van het Kantongerecht op de benedenwindsche eilanden, zittingsplaats Aruba, verslag uitgebracht.

Politie.

De politiemacht onderging in het afgeloopen jaar geen verandering.

In de bezetting van de verschillende wachten is er ook geen wyziging gekomen.

Het gedrag der manschappen liet over het algemeen niet te wenschen over. Over hun vlyt valt niet veel te klagen

Gevangenissen.

In de 2 volgende staten worden gegevens verstrekt omtrent de gevangenissen in het jaar 1924.

Aanwezig op ulto. December 1923		In 1924.				Aanwezig op ulto. December 1924.	
		Opgenomen.		Ontslagen.			
Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen
0	0	11	1	11	1.	0	0

12

Leeftyd der gevangenen.																	
Beneden 16 jaar.		van 16 tot 20 jaar		boven 20 tot 30 jaar		boven 30 tot 40 jaar		boven 40 tot 50 jaar		boven 50 jaar.		Overleden.		Recidivist.		Ontvlucht.	
J	M	M	V	M	V	M	V	M	V	M	V	M	V	M	V	M	V
0	0	0	0	2	0	4	1	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Er werden geen disciplinaire straf opgelegd.
De cellen werden overigens eenige malen ter opneming van arrestanten wegens rustverstoring enz. op de openbare straat, gebruikt.
In 1924 werden door het Kantongerecht alhier de navolgende strafzaken behandeld:

Misdryf van "eenvoudige beleediging, gedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zyner bediening". 3

Overtreding van: "het in het openbaar voor de eerbaarheid aanstootelyke woorden uiten" 2

Misdryf van "mishandeling" 5

Overtreding, van: "het zich in kennelyken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden" en "het in het openbaar voor de eerbaarheid aanstootelyke woorden uiten" 1

Misdryf van "eenvoudige beleediging" 8

Overtreding van "het als een bevelvoerder van een in de haven van Aruba liggend vaartuig niet zorgen, dat zyn vaartuig van zonsondergang tot zonsopkomst op het achterdek voorzien is van een helder en gelykmatig brandend wit licht, dat in den omtrek der ligplaats van het vaartuig steeds duidelyk zichtbaar moet zyn" 4

D. O. 23

Overtreding van:"het zich in kennelyken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden" en misdryf van "mishandeling" 1

Voorgezet misdryf van:mishandeling" en misdryf van "eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zyner bediening" 1

Misdryf van"verduistering" 1

Overtreding van "het zich in kennelyken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden";misdryven van "mishandeling,gepleegd tegen een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zyner bediening" en "wederspannigheid" 1

Overtreding van "het zich in kennelyken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden" en misdryven van:"openbare schennis der eerbaarheid" en "wederspannigheid" 1

Misdryf van "mishandeling gepleegd tegen een ambtenaar in de rechtmatige uitoefening zyner bediening". 1

Misdryf van "het opzettelyk en wederrechtelyk eenig goed dat aan een ander toebehoort,vernielen 1

Samen ...30

Van de personen terechtgestaan ter zake van de hiervoren gekwalificeerde feiten,zyn in de gevangenis opggenomen:

Mannen	Vrouwen	wegens:
3	0	"Mishandeling"
1	0	"Het zich in kennelyken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden" en "het in het openbaar voor de eerbaarheid aanstootelyke woorden uiten".
1	0	"het zich in kennelyken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden" en "openbare schennis der eerbaarheid"
~~1~~	~~0~~	"Eenvoudige beleediging"
D.O. ~~6~~ 5	~~0~~	

14

D.O.	5	1	
	1	0	"Eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar in de rechtmatige uitoefening zyner bediening"
	1	0	"Mishandeling" en "eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar in de rechtmatige uitoefening zyner be0 diening"
	1	0	"Verduistering"
	1	0	"Het zich in kennelyken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden" en "openbare schennis der eerbaarheid" en "wederspannigheid"
	1	0	"het zich in kennelyken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden";mishandeling gepleegd tegen een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zyner bediening" en wederspannigheid"
	1	0	"Mishandeling gepleegd tegen een ambtenaar in de rechtmatige uitoefening zyner bedien ing."
	11	1	

Van de pistole werd geen gebrui gemaakt.

De juiste leeftyd der in 1924 opgenomen gevangen was:

1 van 28 jaar
1 " 30 "
1 " 32 "
1 " 33 "
2 " 34 "
1 " 37 "
1 " 40 "
1 " 44 "
2 " 47 "
1 " 49 "

De gezondheidstoestand in de gevangenis was goe_d.

De levering van de benoodigde levensmiddelen geschiedde door den cipier.

F. EEREDIENST.

I. Protestantsche gemeente.

De godsdienstoefeningen te Oranjestad en te Piedra Plat hadden geregeld plaats.

15

De statistiek der gemeente is aldus:

Geboren	3
Overleden	2
Huwelyken	0
Naar elders vertrokken	6
Alhier aangekomen	9
Aangenomen	3
Gedoopt	3
Aantal catechisanten	19
Leelingen v/d Zondagschool	29

Het aantal gemeenteleden bedroeg op ulto.December 321

II. Roomsch Katholieke gemeente.

De geestelyke bediening by deze gemeente is aan 4 geestelyken opgedragen.

De statische gegevens betreffende deze gemeente worden door het Hoofd van het Vicariaat op Curacao verschaft.

G. ARMENZORG. I. Armenkas.

De verantwoordingsstaat van inkomsten en uitgaven van deze instelling wordt als bylage 3 hierby gevoegd.

Verstrekking uit de koloniale kas had niet plaats.

De inkomsten bestonden uit gelden in de Kas gestort wegens huwelyken ten huize,opbrengsten van openbare uitvoeringen en van de schutstal.

Uit de Armenkas werden kleine giften gedaan aan behoeftigen en verder voorzien in de kosten van begrafenis van onvermogen overledenen.

Het saldo in kas op ulto.December 1924 bedroeg f 73.23½

Noch by de Protestantsche gemeente,noch by de Roomsch Katholieke gemeente alhier,bestaat er een fonds voor onderhoud der weezen.

II. Voogdyraad.

De Raad heeft in het afgeloopen jaar 1 vergadering gehouden.

Het verslag van den Raad over het jaar 1924 wordt als bylage 4 hierby gevoegd.

III. Begrafenissociteiten.

Hieromtrent valt over het afgeloopen jaar niets byzonders te vermelden.

H. GENEESKUNDIGE DIENST.

Ook in het verslagjaar heeft alleen de gouvernements-geneeskundige J.C.M. Arends den geneeskundigen dienst op het geheele eiland waargenomen.

De zittingen in de buitendistricten hadden zoo goed als geregeld plaats.

Zooals in Hoofdstuk B (Mededeelingen van algemeenen aard) is vermeld, was de gezondheidstoestand der bevolking gedurende het jaar 1924 gunstig. Evenwel was het sterftecyfer in dat jaar ietwat hooger dan in 1923.

Het bedroeg in de laatste drie jaren respectievelyk 207,118 en 137.

Verdeeld over de maanden van het jaar was het sterftecyfer en dat der levenloos aangegeven, als volgt:

	Overleden	Levenloos
Januari . . .	14	0
Februari. . .	11	0
Maart	5	3
April	15	0
Mei	7	1
Juni	8	2
Juli	13	3
Augustus . . .	12	1
September. . .	5	1
October . . .	11	2
November . . .	15	1
December . . .	21	0
	137	14

Het naar de leeftyden verdeelde aantal sterfgevallen en dat der levenloos ter wereld gekomen, was als volgt:

	Levenloos	beneden 1 jaar	1 - 4 jaar	5 - 19 jaar	20 - 64 jaar	65 jaar of meer	Onbekend	Totaal.
Oranjestad	2	7	3	1	21	3	0	37
In de buitendistr.	12	43	14	4	23	18	0	114
Samen	14	50	17	5	44	21	0	151

Alle van vreemde plaatsen aangekomen vaartuigen, werden alvorens te worden toegelaten, door den gouvernementsgeneeskundige gevisiteerd.

De Roomsch Katholieke Zieken inrichting "San Pedro van Verona" voldeed aan de daaraan gestelde eischen.

Gedurende het verslagjaar bedroeg het aantal verpleegdagen van daarin opgenomen onvermogende patienten 4135.

In 1923 bedroeg het aantal 4311.

I. ONDERWYS.

Van den toestand van het onderwys wordt verwezen naar het jaarverslag van de plaatselyke Schoolcommissie, opgemaakt ingevolge art.53 van de Onderwysverordening (P.B. 1907, no.5) en hierby gevoegd als bylage 5.

Bylage D toont verder aan het aantal scholen, leerlingen en onderwyzend personeel.

J. LANDSGEBOUWEN en -EIGENDOMMEN.

De buitenmuren van de landsgebouwen werden gewasschen; het houtwerk hiervan onderging de noodige reparatie.

De kap en het verder yzerwerk van den vuurtoren te N.W. punt werden overgeverfd, alsook de boeien in de Paardenbaai.

Vernieuwing van eenige planken van den Gouvernementssteiger had plaats.

Op dien steiger werd een nieuwe lichtstand geplaatst.

Het zinken dak van den vuurtoren Willem III werd gerepareerd.

Een der gebouwen in het Fort Zoutman onderging de noodige verandering (verbouwing) ter plaatsing daarin van de nieuwe inrichting voor de draadlooze telegrafie.

Het vertrek onder de landskantoren, waarin het voormalig station voor draadlooze telegrafie was onderge- 18

bracht onderging de noodige reparatie;de deuren en ramen daarvan werden overgeverfd.
Eenige lantaarnpalen werden vernieuwd.
Te Cerro Colorado (Oostpunt) werd een nieuwe vuurtoren gebouwd.
Wegen en straten werden gerepareerd.
Dekringmuur en bedekking van enkele putten werden gerepareerd.

Verlichting.

De lichten van de vuurtorens te Cerro Colorado, te Noord Westpunt, en het havenlicht werden behoorlyk bediend.
Te Cerro Colorado werd in December een nieuw licht ontstoken, dat zeer goed voldoet, zoodat Aruba nu bogen kan op twee goede kustlichten.
In het afgeloopen kwam de electrische verlichting der straten tot stand.
Sinds geschiedde de verlichting van den gouvernementssteiger ook electrisch.

K. POSTERYEN en TELEGRAFIE.

De inkomsten van het hulppostkantoor alhier waren in 1924 als volgt:

Frankeerzegels	f 2.723,49
Briefkaarten	" 47,25
Briefomslagen	" 277,71½
Boekjes	" 122,40
Postwisselformulieren	" 18,71
Adreskaarten en douaneverklaringen	1.42
Antwoord-coupons	" 2,10
Portzegels	" 189,--
Samen	f3.382,08½

In 1924 werden op het kantoor gestort ter overmaking door middel van postwissels, de navolgende bedragen:

a. naar het buitenland.

Nederland (172 wissels)	f 9.348,04
koers	" 23,71
Samen	f 9.371,75

19

b. naar de andere eilanden der kolonie.

Curacao (1564.wissels)........f	152.959,55
Bonaire (4.wissels)...........\"	98,85
St.Martin (2.wissels).........\"	72,60
Samen ....f	153.131,--

Uitbetaald werd op de navolgende hier ontvangen wissels:

a. van het buitenland.

Nederland (9 wissels) ......f	271,52

b. van de andere eilanden der kolonie.

Curacao (306 wissels) ......f	27.537,75
Bonaire (6 \") ....\"	31,25
St.Martin(7 \") ....\"	179,--
St.Eustatius(6 \") ....\"	340,50
Saba (12 \") ....\"	442,50
Samen......f	28.531,--

Ontvangen postpakketten.

a. van het buitenland.

Nederland	208 stuks.
Engeland	2 \"
Frankryk	17 \"
Panama	37 \"
Duitschland	9 \"
Sto.Domingo	1 \"
Zwitserland	5 \"
Ver.Staten van N.A.&Pto.Rico Rico	332 \"
Samen	611 stuks

b. van de andere eilanden der kolonie.

Curawao	60 stuks
St.Martin	6 \"
D. O.	66 stuks

20

	C. D.	66 stuks.
St.Eustatius	....	1 "
Saba	....	5 "
Aruba (rebut)	....	1 "
	Samen	73 stuks.

Verzonden postpakketten.

a. naar het buitenland.

Duitschland	0 stuks.
Nederland	15 "
Tripolie de Syrie	1 "
Ver.Staten van Noord Amerika...	25 "
Samen	41stuks

b. naar de andere eilanden der kolonie.

Curacao	55 stuks.
Bonaire	0 "
St.Martin	1 "
Saba	1 "
Samen	57 stuks.

Kolonisle Postspaarbank.

By 147 inlagen werd belegd .... f 8.233,37

" 79 terugbetalingen werd gelicht " 4.435,32

Er werden 16 nieuwe boekjes afgegeven en 7 boekjes ingetrokken.

Draadlooze telegrafie.

Het aantal gewisselde telegrammen was als volgt:

a. Ontvangen.

Regeerings	65	met	1060	woorden
Dienst	111	"	1540	"
Byzondere.........	897	"	10663	"

b. Verzonden.

Regeerings	65	met	1117	woorden
Dienst	8	"	217	"
Byzondere	1498	"	18049	"

Met ingang van 1 November werd het station voor D.T.

voor het publiek verkeer opengesteld.
Gedurende het tydvak November - December werden ontvangen 6 telegrammen met 78 woorden van schepen, en verzonden 4 telegrammen met 67 woorden, naar schepen.

L. FINANCIEELE ZAKEN.

1. Belastingen en inkomsten van onderscheiden aard.
Bylage 6 geeft een overzicht van alle ontvangsten en uitgaven over het afgeloopen jaar, die op Aruba plaats hebben gehad.

2. Domein.
Bylagen 7, 8 en 9 geven een overzicht van de verhuurde terreinen op Aruba.
In de Oranjestad werd 1 stuk gouvernementsgrond, ter grootte van 79.5 c.A. in eigendom afgestaan voor uitbreiding van een bestaand erf.
In de buitendistricten werden in huur afgestaan:
voor woningbouw 88 stuks van geringe uitgestrektheid;
voor landbouw: 34 " , varieerende tusschen 0.50 en 3 H.A.
Van bestaande huurovereenkomsten hadden er 173 overdrachten plaats.
Politie en boschwachters waakten tegen vernieling van het houtgewas op het domein.

3. Hypotheken en Eigendomsverandering.
Op ulto. December 1923 bedroegen de gevestigde hypotheken een totaal van 143 tot een bedrag van f 279.873,61
Bygekomen in 1924:

1 van 7.7% --	f 1243,86		
3 " 9.6% --	" 1300.--		
1 " 12 % --	" 600.-		
			3.143,86

Totaal op ulto. Dec. 148 hypotheekakten f283.017,47
Doorgehaald:

1 van 6 % --	f 800.-
1 " 6.6% --	" 150.-
1 " 9.6% --	" 1.000.-
3 " 12 % --	" 10.123.92

6 hypotheken 12.073.92

f 270943.55

22

Bleven alzoo bestaan op ulto. December 1924 142 (eenhonderd twee en veertig) hypotheken tot een totaal bedrag van f 270.943,55.

In den loop van het jaar zyn in de openbare registers overgeschreven 62 verschillende akten.

M. PERSONEELE VERORDENING OMTRENT ALLE LANDSDIENAREN.

Hieromtrent valt voor Aruba niets byzonders te vermelden.

N. HANDEL en NYVERHEID.

1o. Mynwezen.

In November kwam hier aan uit La Vela de Coro (Venezuela) een Amerikaansche Ingenieur, genaamd Dann, te kennengevende dat hy zich interesseerde in de winning van goud enz. Na de vroegere goudmynen in oogenschouw te hebben genomen, keerde genoemde heer naar La Vela de Coro terug zonder nader van zich te doen hooren.

Verder valt omtrent dit onderwerp niets byzonders te vermelden.

2o. Industrie.

In 1924 werden 8.635 dozyn strooheeden meer dan in 1923 naar het buitenland uitgevoerd; de waarde van de uitgevoerde hoeveelheid in 1924 bedroeg f 5.361.- meer dan de waarde van in 1923 uitgevoerde hoeveelheid.

In 1923 deden de stapelhoeden een beteren prys dan in het verslagjaar.

3o. Landbouw.

De maisoogst (1923/24) mislukte voor een groot deel; de rankvruchten- en boonenoogst geheel, zulks tengevolge van den geringen regenval in 1923. Om deze reden werd ook niet veel pinda (aardnoten) geplant, zoodat de oogst hiervan niet groot was; wat gezaaid is, is echter niet verloren gegaan. De geoogste hoeveelheid werd bewaard voor plantzaad in het verslagjaar. De oogst hiervan in begin 1925 belooft zeer ruim te zyn.

23

De dividivi00gst was bevredigend.

In het verslagjaar werd 35000 K.G. dividivi meer uitgevoerd dan in 1923. De uitvoerwaarde bedroeg in 1924 f1425.

meer dan in 1923.

De uitvoer van dividivi bedroeg:

in 1923 162000 K.G. - uitvoerwaarde f 9.795.-

" 1924 187000 " - " " 11.220.-

De aloe-oogst bedroeg in 1924 minder dan in 1923. Eerstens gaven de planten niet veel sap, tweedens was er meermalen gebrek aan werkkracht wegens uitlandigheid van het werkvolk. Ook kon in het tweede helft van het verslagjaar wegens de aanhoudende regens niet veel gelekt worden.

De uitgevoerde hoeveelheid aloehars bedroeg in :

1923 350430 K.G. met een uitvoerwaarde van f 110.844.-

1924 347403 " " " " " " 134.758.-

De uitvoer bedroeg in het verslagjaar alzoo minder dan in het jaar te voren.

In 1924 werd over het algemeen een betere prys voor het hars dan in 1923 betaald; hierdoor was de uitvoerwaarde -alhoewel de uitvoer minder was (3027 K.G. minder)- meer dan in 1923 (f 23.914.-).

Evenals in 1923 werd in het verslagjaar niet de geheele voorraad hars verscheept naar het buitenland, met het doel opvoering van den marktprys te bewerkstelligen.

Ook in het verslagjaar vonden vele Arubiaansche landbouwers werk by de Curacaosche Petroleum Maatschappy en de Phosphaat op Curacao.

De emigratie naar vreemde landen was geen beteekenis.

Verwacht wordt dat by de vestiging van de Lago Oil & Transport Corp. aan de St. Nicolaas de uittocht naar Curacao in niet geringe mate zal afnemen. Velen zullen dan by dese petroleummaatschappy hier geemployeerd kunnen worden.

Nu blyven wegens afwezigheid van het land van een groot aantal landbouwers vele huurgronden enz. onbewerkt en on~~bewerkt~~ plant. Hierin zal dus ook verandering komen wanneer de planters hier steeds verblyven.

24

<u>4o. Veeteelt.</u>

In het verslagjaar is de veestapel weer zeer toegenomen.

Slechts in het muilezeltal is er geen verandering gekomen.
In het aantal ezels, geiten, schapen en varkens was er een groote vermeerdering merkbaar. Het aantal paarden en runderen was ietwat grooter dan in 1923.
Onder het vee werd geen byzondere ziekte geconstateerd; ook was de sterfte gewoon.
Voor het vee was in het verslagjaar geen gebrek aan drinkwater en voer.

De invoer is als volgt geweest:		in 1924	in 1923
	paarden.......	8	5
	ezels.........	0	0
	muilezels.....	1	0
	runderen......	28	1
	geiten	222	176
	schapen.......	71	84
	varkens	2	2
Uitgevoerd werden:	paarden.......	1	0
	ezels	1	1
	muilezels.....	0	0
	runderen......	0	4
	geiten........	23	182
	schapen.......	64	240
	varkens	162	140

In het afgeloopen jaar was er geen gebrek aan trekdieren
Bylage H geeft een overzicht van den veestapel op Aruba op het einde van het jaar 1924.

5o. Visschery.

Gedurende het verslagjaar was er voor de plaatselyke consumtie genoegzame visch te bekomen. Evenwel kwam men in de laatste twee maanden van het jaar met meer moeite aan de visch en moest er ook meer voor betaald worden. Zulks in verband met de aanwezigheid op de reede alhier van meerdere oliebooten van de petroleummaatschappy Lago Oil & Transport Corp. 25
Er werden in 1924 25 visscherpassen uitgereikt tegen 18 in 1923.

Een eigenlyke uitbreiding van de visschersvloot had in 1924 niet plaats.doch gingen sporadisch enkele zeilschepen meer,om niet stil in de haven te blyven liggen,op de vischvangst uit.

Evenmin als in 1923 werd in 1924 versche visch uitgevoerd.

Een onderzoek door particulieren naar de aanwezigheid van pareloesters op de Westkust dezes eilands,waartoe door het Bestuur der Kolonie vergunning verleend was, heeft niet tot den gewenschten uitslag geleid.

6°.Zoutwinning.In 1924 werd geen zout uitgevoerd;in 1923 ook niet. Aan de zoutpannen werd ook in 1924 niet het minste gedaan;zy verkeeren steeds in hun primitieven toestand.

7°.Scheepsbouw.In 1924 werden hier 4 zeilschepen gebouwd,met een tonnemaat van 5.28 ton (14.94 M3),8.79 ton (24.91 M3),7.80 ton (22.06 M3) en 3.73 ton (10.57M3),en ook te water gelaten.

8°.Handel en Scheepvaart.In den ongunstigen toestand van den handel en de scheepvaart kwam tegen het eind van het verslagjaar (November en December) eene verandering ten goede.Deze verbetering bracht de vestiging alhier van de Lago Oil & Transport Co. teweeg.

In 1924 was de handel zoowel met Curacao als met het buitenland meer dan in 1923.

De invoerwaarde was:	in 1924.	in 1923.
wegens handel met Curacao......	f 513.279.-	f 440.548.
" " " het buitenland	" 184.683.-	" 119.954.
Samen	f 697.962.-	f 560.502.

De totale uitvoerwaarde was:

in 1924 .... " 368.828.-

in 1923 ...." 352/585.

Generaal totaal .....f1066.790.-f 913.087.

In 1924 werd alzoo voor een waarde van f 153.703.- meer in- en uitgevoerd dan in 1923.

26

Ook de doorvoerhandel overtrof in 1924 dien van 1923.

Van de voornaamste artikelen was de uitvoer van aloehars

en wol in 1924 minder dan in 1923. Van de overige artikelen (boonen -inlandsche-, dividivi, geitevellen, stroohoeden, mest, pinda's en gezouten visch) bedroeg de uitvoer meer in 1924.

Sheepvaart. In 1924 werden:

ingeklaard.

493 schepen met een netto-inhoud van 308.525 M^3 tegen
323 " " " " " " 45.119 " in 1923;

uitgeklaard.

498 schepen met een netto-inhoud van 288.915 M^3 tegen
338 " " " " " " 45.726 " in 1923.

De inklaring in 1924 betrof:

406 zeilschepen en 87 stoomschepen met een netto-inhoud van resp. 59.117 M^3 en 249.408 M^3, tegen in 1923:
312 zeilschepen en 11 stoomschepen met een netto-inhoud van resp. 36.278 M^3 en 8.841 M^3.

De uitklaring betrof:

413 zeilschepen en 83 stoomschepen met een netto-inhoud resp. van 59.548 M^3 en 288.915 M^3, tegen in 1923:
327 zeilschepen en 11 stoomschepen met een netto-inhoud van resp. 36.885 M^3 en 8.841 M^3.

Gezamenlyk zyn in- en uitgeklaard in 1924:
991 schepen met een netto-inhoud van 597.440 M^3,
en in 1923:
661 schepen met een netto-inhoud van 90.845 M^3.

De scheepvaart is in 1924 alzoo zeer toegenomen. In het verslagjaar immers werd het eiland niet alleen door veel meer schepen dan in 1923, maar ook door schepen van beduidend grootere tonnemaat bezocht.

Zulks is het gevolg van de vestiging op dit eiland van de in dit verslag meergenoemde petroleummaatschappy sinds November 1924: meerdere en grootere stoomschepen bezochten het eiland.

De toename van het zeilvaartverkeer betreft hoofdzakelyk het vervoer van Aruba naar Curacao van grint en zand, in den regel voor de Curacaosche Petroleummaatschappy op laatstgenoemd eiland en nu en dan ook voor de Phosphaat

27

Maatschappy aldaar, en verder de uitvoer van meststoffen, waarvoor in 1924 meer aanvraag was dan in 1923. Stoomschepen, behalve de oliebooten van de hier gevestigde petroleummaatschappy, deden het eiland aan voor overvoer van passagiers naar Curacao. Ook werklieden voor de petroleummaatschappy werden een tweetal keer meegenomen. Twee keeren geschiedde ook de uitvoer van grint en zand door middel van stoomschepen.

Lago Oil & Transport Co.

In het hiervoren genoemd aantal stoomschepen welke in 1924 hier in- en uitgeklaard werden, zyn begrepen de oliebooten van deze petroleummaatschappy.

Sinds de vestiging in November 1924, werden:

ingeklaard.

61 oliebooten met een netto-inhoud van 190.769,20 M^3;

uitgeklaard.

60 oliebooten met een netto-inhoud van 178.836,19 M^3.

Voor de met die booten aangebrachte en weder uitgevoerde hoeveelheid [illegible]uwe olie, alsook voor verdere byzonderheden in verband met de ves[illegible] alhier van deze petroleummaatschappy, wordt beleefd verwezen [illegible] daaromtrent vermelde in Hoofdstuk B. (Mededeelingen van algeme[illegible] [illegible]ard)

Een geregelde vaart tusschen Maracaibo (Venezuela) werd onderhouden door de hierboven bedoelde oliebooten.

Tusschen Aruba en andere landen (vreemde) bestond er anders geen vaste vaart.

Zeebrieven. In het jaar 1924 werden 7 zeebrieven uitgereikt.

Aruba, den 4n. Februari 1925.

De Gezaghebber.

J. J. Kroft.

28

Bijlage B.

Staat

aantoonende de verdeeling der ingezetenen op het einde van 1924, naar hunne geboorteplaatsen en de Kerkgenootschappen, waartoe zij behooren.

Aruba, den 4/n Februari. 1925
De Gezaghebber,
J. F. Quast

Districten	Getal sterkte der bevolking	Waarvan geboren						Indeeling naar de Kerkgenootschappen.			Aanteekeningen.
		Op Aruba	In de Kolonie.	Elders in West Indië	In Nederland	In Europa buiten Nederland	In andere oorden	Protestanten	R. Katholieken.	Israëlieten	
Oranjestad	1970	1599	209	6	11	–	145	269	1701	–	
1° district	1122	1109	7	–	4	–	2	5	1117	–	
2° district	1981	1953	8	–	6	1	13	12	1969	–	
3° district	1817	1772	31	2	5	–	7	27	1790	–	
4° district	2131	2096	25	2	5	–	3	8	2123	–	
	9021	8529	280	10	31	1	170	321	8700	–	

8529
280
10
31
1
170
9021

Bijlage A.

Statistiek van de bevolking der geboorten, sterfgevallen en huwelijken over de laatste 6 jaren.

Aruba, den 4 Febr. 1925
De Gezaghebber
J. F. Quast

30

	1919			1920			1921			1922			1923.			1924.		
	M.	V.	Totaal	M.	V.	Totaal	M.	V.	Totaal	M.	V.	Totaal	M.	V.	Totaal	M.	V.	Totaal.
Bevolking																		
	3627	5307	8934	3010	5255	8265	3664	5224	8888	3552	5277	8829	3458	5327	8785	3539	5482	9021
Geboorten																		
	161	132	293	126	123	249	82	76	158	223	190	413	188	184	372	155	160	315
Sterfgevallen																		
	47	76	123	119	127	246	100	107	207	62	77	139	45	73	118.	63	74	137
Huwelijken																		
			44			58			32			56	-	-	67	-	-	47
Levenloos ter wereld gekomen																		
			2			6			11			19			13	-	-	14

BURGERLIJKE STAND ARUBA.

Geboorten 1924

M.G.	V.G.	Totaal
155	160	315
155	160	315 ✓

Omschrijving	M.G.	V.G.	Generaal Totaal	Inecht	Buitenecht
Stadsdistrict	18	22	40	245	70
1e district	15	12	27		
2e "	29	41	70		
3e "	64	50	114		
4e "	29	35	64		
	155	160	315	245	70

Overlijden 1924

M.G.	V.G.	Totaal
63	74	137
63	74	137 ✓

Omschrijving	M.G.	V.G.	Generaal Totaal
Stadsdistrict	19	15	34
1e district	2	3	5
2e "	14	20	34
3e "	18	18	36
4e "	10	18	28
	63	74	137

Recapitulatie

	Geboorten		Overlijden		Vermeerderd met		Verminderd met	
	M.G.	V.G.	M.G.	V.G.	M.G.	V.G.	M.G.	V.G.
Stadsdistrict	18	22	19	15	–	7	1	–
1e district	15	12	2	3	13	9	—	—
2e "	29	41	14	20	15	21	—	—
3e "	64	50	18	18	46	32	—	—
4e "	29	35	10	18	19	17	—	—
	155	160	63	74	93	86	1	—

Overlijden 1924 van Gehuwden enz

Van de overledenen	Stad	1e district	2e district	3e district	4e district	Totaal
Gehuwden	9		9	7	2	27
Weduwnaars	2		2	1		5
Weduwen	2	2	3	3	2	12
	13	2	14	11	4	44

Erkend 42 kinderen
Levenloos geboren 14 -

Huwelijken door den Ambtenaar v/d Burgerl: Stand

Stad	1e district	2e district	3e district	4e district	Totaal
29	—	—	11	7	47

Gewettigd 17 kinderen

Aruba den 13 Januari 1925
De Hulp Ambt. v/d Burg: Stand
J de P. Croes

BURGERLIJKE STAND ARUBA.

Geboorten 1924.

M.G.	V.G.	Totaal
155	160	315
155	160	315.

Omschrijving	M.G.	V.G.	Generaal Totaal	In-echt	Buiten-echt
Stadsdistrict	18	22	40	245	70
1e district	15	12	27		
2e "	29	41	70		
3e "	64	50	114		
4 "	29	35	64		
	155	160	315.	245	70.

Overlijden 1924.

M.G.	V.G.	Totaal
63	74	137
63	74	137.

Omschrijving	M.G.	V.G.	Generaal Totaal
Stadsdistrict	19	15	34
1e district	2	3	5
2e "	14	20	34
3e "	18	18	36
4e "	10	18	28
	63	74	137

Recapitulatie

	Geboorten M.G.	Geboorten V.G.	Overl: M.G.	Overl: V.G.	Vermeerderd met M.G.	Vermeerderd met V.G.	Verminderd met M.G.	Verminderd met V.G.
Stadsdistrict	18	22	19	15	-	7	1	—
1e district	15	12	2	3	13	9	—	—
2e "	29	41	14	20	15	21	—	—
3e "	64	50	18	18	46	32	—	—
4e "	29	35	10	18	19	17	—	—
	155	160	63	74	93	86	1	—

Gewettigd 17 kinderen
Erkend 42 "
Levenloos geboren 14 "

Overlijden 1924 van Gehuwden enz.

Van de overledenen	stad	1e distr.	2e distr.	3e distr.	4e distr.	Totaal
Gehuwden	9	—	9	7	2	27
Weduwnaars	2	—	2	1	-	5
Weduwen	2	2	3	3	2	12
	13	2	14	11	4	44

Huwelijken door den Ambtenaar v/d Burgerl: Stand.

stad	1e distr	2e distr	3e distr	4e distr	Totaal
29	—	—	11	7.	47-

Aruba den 13 Januari 1925
De Hulp Ambt. v/d Burg. Stand
[illegible]

Sterftecijfer 1924

	Levenloos	Beneden 1 jaar	1–4 jaar	5–19 jaar	20–64 jaar	65 jaar of meer	onbekend	Totaal
In de stad wonende	2	7	3	1	21	3	-	37
Buiten de stad	12	43	14	4	23	18		114.
	14	50	17	5	44	21		151

Ambon den 23 Januari 1925
De Wnd. Ambt. v/d Burg: stand.
F. de P. Leon

Sterfte cijfer 1924

	Levenloos	Beneden 1 jaar	1 - 4 jaar	5 - 19 jaar	20 - 64 jaar	65 jaar & meer	Onbekend	Totaal
In de stad wonende	2	7	3	1	21	3	-	37
Buiten de stad	12	43	14	4	23	18	-	114.
	14	50	17	5	44	21		151.

Aruba den 23 Januari 1925
De Hulp Ambt. v/d Burg. Stand
J. de P. Croes

Opgave van geboorten enz. gedurende ~~Februari~~ het jaar 1924.

	Geboorten				Overlijden		Levenloos	Huwelijken
	M. G.	V. G.	In echt	buiten echt	M. G.	V. G.		
Jan.	17	12	20	9	5 (2)	9 (3)	—	—
Febr.	19	9	18	10	6 (3)	5 (3)	—	3.
Maart	17	14	26	5	3	2 (1)	3	2
April	6	14	15	5	7 (1)x	8 (3)x	—	3
Mei	9	16	23	2	2 (0)	5 (0)	1	2
Juni	9	8	15	2	3 (1)	7 (2)	2	3
Juli	12	11	16	7	5 (1)	8 (2)	3	6.
Aug.	10	10	14	6	5 (3)	7 (4)	1	8
Sept.	16	26	32	10	4 (1)	1 (0)	1	9
Oct.	14	11	20	5	3 (1)	8 (3)	2	=
Nov.	14	16	25	5	7	8 (5)	1	3
Dec.	12	13	21	4	13 (8)	8 (2)	—	8
					63	74		

x beneden 1 jaar oud.

18

Niet verder gegeven omdat ordonnansi niet binnen was

Statistiek der Prot. Gemeente ult. 1927

Aantal gemeenteleden	321
Geboren	3
Overleden	2
Bijgekomen	9
Vertrokken	6
Gedoopt	3
Aangenomen	3
Huwelijksinzegeningen	Geene
Catechisanten	19
Zondagsschool-leerlingen	29
Leerlingen school te Piedra Plat.	17.

36

EILAND *Aruba*

STAAT VAN DEN INVOER, over het *4e Kwartaal* 192*4*.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland. Hoeveelheid.	Uit het Buitenland. Waarde.	Uit Curaçao. Hoeveelheid.	Uit Curaçao. Waarde.	Uit Nederland. Hoeveelheid.	Uit Nederland. Waarde.
Aardappelen	K.G.	3.705	f 505	3.780	f 756	3.400	f 487
Aardewerk en Porcelein (met uitzondering van dakpannen en vloertegels)	—	1	„ 315	1	„ 827	- 1	—
Automobielen	stuks	—	—	7	„ 5113	—	—
Azijn	L.	36	„ 47	—	—	36	„ 47
Bayrum	L.	—	—	126	„ 139	—	—
Beschuit: fijne,	—	—	—		„ 273	—	—
gewone,	—		„ 784		„ 984	—	—
Bier en Maltzextract	L.	2000	„ 900	2088	„ 2166	2000	„ 900
Boonen en Erwten	L.	150	„ 36	595	„ 179	—	—
Boter	K.G.	180	„ 333	488	„ 1220	—	—
Bron- en Mineraalwater	—	—	—	—	—	—	—
Cement	K.G.	10.080	„ 389	17.460	„ 873	10.080	„ 389
Dakpannen	stuks	—	—	4.560	„ 684	—	—
Drogerijen en Chemicaliën	—		„ 122		„ 1084		„ 122
Gedistilleerd (à 50 %): Jenever	L.	878	„ 527	1.618	„ 1295	878	„ 527
Rum	L.	4190	„ 1266	2255	„ 1015	—	—
Andere soorten	L.	73	„ 109	462	„ 1132	52	„ 78
Geiten	stuks	62	„ 310	—	—	—	—
Gereedschappen en Machinerieën voor den landbouw	—	5141 —	—	—	—	—	—
Gereedschappen, Machinerieën, en Materialen voor het mijnwezen	—	—	—	—	—	—	—
Glas en Glaswerk	—		„ 520		„ 556		„ 26
Goud en Zilver (bewerkt)	—	—	—	—	—	—	—
Hoeden: Stroo-	dozijn	—	—	4	„ 178	—	—
Andere soorten	dozijn	1	„ 72	6	„ 114	—	—
Hoedenstroo	dozijn koppen	5.320	„ 3.996	570	„ 513	—	—
Hooi	K.G.	—	—	—	—	—	—
D. O.			f 10.231		f 19.081		f 2.576

37

In-, Uit- en Doorvoer, No. 28, 1921.

EILAND *Aruba* STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 10.231		f 19.001		f 2.576
Hout:							
timmer-	—		„ 75		„ 4.101	—	—
mahonie- en ander hard-	K.G.	—	—	—	—	—	—
IJzer, (bewerkt)	K.G.	2.160	„ 526	620	„ 240	—	—
Kaas	K.G.	351	„ 400	560	„ 1120	180	„ 280
Kaarsen:							
stearine-	K.G.	49	„ 44	77	„ 100	49	„ 44
vet-	K.G.	—	—	—	—	—	—
Kleeren, (gemaakte)	—	—	—	—	—	—	—
Koffie	K.G.	2.146	„ 2.575	5.349	„ 8.558	—	—
Koper, blad-	K.G.	—	—	—	—	—	—
Kramerij	—		„ 1.352		„ 1.092		„ 10
Leder:							
zoöl-	K.G.	—	—	701	„ 1172	—	—
andere soorten	—	—	—		„ 796	—	—
Likeuren	L.	—	—	610	„ 824	—	—
Lucifers	gros doosjes	—	—	196	„ 461	—	—
Mais	L.	55.424	„ 3.927	12.092	„ 1547	—	—
Manufacturen	—		„ 3143		„ 54.975		„ 757
Margarine	K.G.	150	„ 125	534	„ 534	150	„ 125
Meel:							
mais-	K.G.	9000	„ 1530	57.220	„ 12.589	—	—
tarwe- en rogge-	K.G.	39045	„ 8360	22.420	„ 5.381	—	—
Machinerieën voor fabrieksnijverheid	—	—	—	—	—	—	—
Machinerieën en materialen voor: telephoon en telegraaflijnen	—	—	—	—	—	—	—
electrische verlichting	—				„ 160		
tramwegen	—	—	—	—	—	—	—
Meubelen	—		„ 661		„ 3223		„ 459
Muilezels	stuks	—	—	—	—	—	—
Metaalwaren, (geëmailleerd)	—		„ 155		„ 122	—	—
D. O.			f 33.120		f 116.092		f 4.259

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 33.120		f 116.092		f 4.259
Olie: petroleum,	L.	—	—	16.070	„ 2893	—	—
gasoline,	L.	—	—	11.520	„ 2880	—	—
lijn-,	L.	180	„ 126	323	„ 268	—	—
ruwe-,	1000 K.G.	—	—	—	—	—	—
andere soorten	L.			6.317	„ 2.527	—	—
Paarden	stuks	3	„ 225	—	—	—	—
Parfumerieën	—	—	—		„ 588	—	—
Piano's en Orgels	stuks	1	„ 500	—	—	—	—
Reuzel	K.G.	471	„ 330	3.494	„ 3.145	—	—
Rijst	K.G.	500	„ 100	829	„ 232	500	„ 100
Rijtuigen	stuks	—	—	—	—	—	—
Rijwielen	stuks	1	„ 90	—	—	—	—
Runderen	stuks	6	„ 360	4	„ 475	—	—
Schapen	stuks	14	„ 70	49	„ 245	—	—
Schoenen	paren	264	„ 619	168	„ 378	—	—
Sigaren	100 st.	10	„ 55	53	„ 282	10	„ 55
Sigaretten	100 st.	—	—	10.716	„ 9109	—	—
Steenkolen	1000 K.G.	—	—	—	—	—	—
Stijfsel	K.G.	588	„ 172	517	„ 259	—	—
Suiker: bruine,	K.G.	45.226	„ 10969	12468	„ 3740	—	—
witte,	K.G.	400	„ 150	3.178	„ 1430	—	—
Suikerbakkerswerk en Chocolade	—		„ 512		„ 1264		„ 285
Tabak: bewerkt,	K.G.	378	„ 875	979	„ 2692	13	„ 39
onbewerkt,	K G.	—	—	—	—	—	—
Teer, Pik en Harpuis	—	—	—		„ 263	—	—
Thee	K.G.	44	„ 115	43	„ 120	44	„ 115
Touw	K.G.	—	—	510	„ 663	—	—
Uien	K.G.	640	„ 109	2690	„ 646	640	„ 109
D. O.			f 48.497		f 150.191		f 4.962

EILAND Aruba STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			ƒ 48.497		ƒ 150.191		ƒ 4.962
Varkens	stuks	—	—	—	—	—	—
Varkenskoppen en Spek	K.G.	460	„ 173	—	—	—	—
Verduurzaamde levensmiddelen	—		„ 278		„ 2.568		„ 85
Verfwaren	K.G.	1806	„ 919	870	„ 659	254	„ 102
Visch:							
kabeljauw,	K.G.	—	—	—	—	—	—
ander gezouten,	dozijn	—	—	—	—	—	—
Vleesch:							
gedroogde,	stuks	14	„ 42	—	—	—	—
gezouten,	K.G.	135	„ 81	495	„ 347	—	—
Vruchten:							
versche,	—		„ 664		„ 411	—	—
geconfijte,	—	—	—	—	—	—	—
Vruchtenjams	—	—	—	—	—	—	—
Wijn:							
mousseerende,	L.			33	„ 132	—	—
andere soorten,	L.	1196	„ 1151	775	„ 1163	181	„ 254
Zakken, (ledige)	stuks	—	—	1122	„ 449	—	—
Zeep	K.G.	1779	„ 652	3.175	„ 1580	1216	„ 438
Alle andere goederen	—		„ 2826		„ 15491		„ 602
TOTAAL			ƒ 55.283.		ƒ 172.999		ƒ 6.443.

N.B. De invoer uit Nederland is begrepen zoowel in dien uit het buitenland, als in dien uit Curaçao.

No. 6 Opgemaakt te Aruba den 10e Januari 1925

De Ontvanger

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN INVOER, over het 4e kwartaal 1923.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
Aardappelen	K.G.	740	ƒ 70	3480	ƒ 801	540	ƒ 54
Aardewerk en Porcelein (met uitzondering van dakpannen en vloertegels)	—		,, 207		,, 759		,, 118
Automobielen	stuks	—	—	—	—	—	—
Azijn	L.		,,			—	—
Bayrum	L.	—	—	162	,, 194	—	—
Beschuit: fijne,	—	—	—	—	—	—	—
gewone,	—		,, 102		,, 436	—	—
Bier en Maltzextract	L.	—	—	200	,, 150	—	—
Boonen en Erwten	L.	—	—	—	—	—	—
Boter	K.G.	192	,, 402	402	,, 1005	—	—
Bron- en Mineraalwater	—	—	—	—	—	—	—
Cement	K.G.	—	—	4500	,, 315	—	—
Dakpannen	stuks	—	—	2250	,, 365	—	—
Drogerijen en Chemicaliën	—	—	—		,, 1389	—	—
Gedistilleerd (à 50 %): Jenever	L.	298	,, 226	1223	,, 2446	298	,, 226
Rum	L.	3182	,, 1053	1259	,, 504	—	—
Andere soorten	L.	5480	—	163	,, 489	—	—
Geiten	stuks	66	,, 330	—	—	—	—
Gereedschappen en Machinerieën voor den landbouw	—	3546	—	—	—	—	—
Gereedschappen, Machinerieën, en Materialen voor het mijnwezen	—	—		—	—	—	—
Glas en Glaswerk	—		,, 282		,, 534	—	—
Goud en Zilver (bewerkt)	—	—	—	—	—	—	—
Hoeden: Stroo-	dozijn	—	—	29	,, 973	—	—
Andere soorten	dozijn	—	—	—	—	—	—
Hoedenstroo	dozijn koppen	860	,, 642	1810	,, 1448	—	—
Hooi	K.G.	—	—	—	—	—	—
D. O.			ƒ 3314		ƒ 11808		ƒ 398

38

EILAND *Aruba* STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 3314		f 11808		f 398
Hout:							
timmer-	—	—	—		„ 2105	—	—
mahonie- en ander hard-	K.G.	200	„ 45	50	„ 12	—	—
IJzer, (bewerkt)	K.G.	300	„ 92	595	„ 208	—	—
Kaas	K.G.	56	„ 72	286	„ 572	30	„ 46
Kaarsen:							
stearine-	K.G.	—	—	196	„ 294	—	—
vet-	K.G.	—	—	—	—	—	—
Kleeren, (gemaakte)	—	—	—	—	—	—	—
Koffie	K.G.	3747	„ 2810	6390	„ 5751	—	—
Koper, blad-	K.G.	—	—	564	„ 846	—	—
Kramerij	—		„ 1180		„ 689	—	—
Leder:							
zool-	K.G.	—	—	662	„ 993	—	—
andere soorten	—	—	—		„ 944	—	—
Likeuren	L.	—	—	203	„ 305	—	—
Lucifers	gros doosjes	—	—	184	„ 414	—	—
Mais	L.	10112	„ 1012	5939	„ 831	—	—
Manufacturen	—		„ 9899		„ 31554	—	—
Margarine	K.G.	—	—	530	„ 530	—	—
Meel:							
mais-	K.G.	5580	„ 970	44730	„ 4604	—	—
tarwe- en rogge-	K.G.	39600	„ 6732	19800	„ 4356	—	—
Machinerieën voor fabrieksnijverheid	—	—	—	—	—	—	—
Machinerieën en materialen voor:							
telephoon en telegraaflijnen	—	—	—	—	—	—	—
electrische verlichting	—	—	—		„ 12722	—	—
tramwegen	—	—	—	—	—	—	—
Meubelen	—		„ 143		„ 682		
Muilezels	stuks	—	—	—	—	—	—
Metaalwaren, (geëmailleerd)	—		„ 138	—	—	—	—
D. O.			f 26407		f 80220		f 444

EILAND *Aruba*

STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 26407		f 80220		f 444
Olie: petroleum,	L.	180	„ 27	18360	„ 3305	—	—
gasoline,	L.	—	—	3222	„ 902	—	—
lijn-,	L.	250	„ 163	109	„ 109	190	„ 108
ruwe-,	1000 K.G.	—	—	—	—	—	—
andere soorten	L.	144	„ 114	360	„ 360	—	—
Paarden	stuks	1	„ 50	—	—	—	—
Parfumerieën	—	—	—		„ 139	—	—
Piano's en Orgels	stuks	3	„ 407	—	—	—	—
Reuzel	K.G.	418	„ 372	2745	„ 2745	—	—
Rijst	K.G.	500	„ 107	1010	„ 283	500	„ 107
Rijtuigen	stuks	—	—	—	—	—	—
Rijwielen	stuks	—	—	1	„ 15	—	—
Runderen	stuks	—	—	—	—	—	—
Schapen	stuks	12	„ 72	—	—	—	—
Schoenen	paren	96	„ 215	158	„ 452	—	—
Sigaren	100 st.	—	—	95	„ 570	—	—
Sigaretten	100 st.	—	—	5752	„ 4889	—	—
Steenkolen	1000 K.G.	—	—	—	—	—	—
Stijfsel	K.G.	230	„ 73	2585	„ 1163	—	—
Suiker: bruine,	K.G.	40598	„ 8748	21642	„ 4978	—	—
witte,	K.G.	179	„ 69	4164	„ 2290	—	—
Suikerbakkerswerk en Chocolade	—		„ 323		„ 504		„ 126
Tabak: bewerkt,	K.G.	154	„ 362	1485	„ 4455	—	—
onbewerkt,	K.G.	—	—	—	—	—	—
Teer, Pik en Harpuis	—	—	—	—	—	—	—
Thee	K.G.	38	„ 93			38	„ 93
Touw	K.G.			632	„ 822	—	—
Uien	K.G.	330	„ 50	2975	„ 893	330	„ 50
D. O.			f 37732		f 109094		f 928

EILAND Aruba. STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 37732		f 109094		f 928
Varkens	stuks	2	„ 20	—	—	—	—
Varkenskoppen en Spek	K.G.	—	—	—	—	—	—
Verduurzaamde levensmiddelen	—		„ 170		„ 691		„ 10
Verfwaren	K.G.	350	„ 209	354	„ 283	125	„ 79
Visch:							
kabeljauw,	K.G.	—	—	—	—	—	—
ander gezouten,	dozijn	—	—	—	—	—	—
Vleesch:							
gedroogde,	stuks	—	—	—	—	—	—
gezouten,	K.G.	192	„ 119	90	„ 72	—	—
Vruchten:							
versche,	—		„ 471	—	—	—	—
geconfijte,	—	—	—	—	—	—	—
Vruchtenjams	—	—	—	—	—	—	—
Wijn:							
mousseerende,	L.	96	„ 144	—	—	—	—
andere soorten,	L.	126	„ 126	422	„ 528	54	„ 54
Zakken, (ledige)	stuks	—	—	1969	„ 810	—	—
Zeep	K.G.	878	„ 418	4478	„ 2463	698	„ 321
Alle andere goederen	—		„ 1565		„ 20405		„ 166
TOTAAL			f 40.974		f 134346		f 1558

N.B. De invoer uit Nederland is begrepen zoowel in dien uit het buitenland, als in dien uit Curaçao.

No.......... Opgemaakt te Aruba den 14e Januari 1924.

De Ontvanger.

Crude Oil shipped from this Port up to the 31st of December, 1924.

S.S. Caloric	Sailed	-18-11-1924	9850	Tons.
S.S. Halo	"	2-12-1924	10075	"
S.S. Swiftlight	"	14-12-1924	11247	"
S.S. Wyneric	"	18-12-1924	6150	"
S.S. Inverglass	"	27-12-1924	9480	"

~~56747 000 kgs~~

5 Schepen vertrokken met ruwe olie | 46802 000 "

Lee Olyne is naar Curacao gezonden in 1924

Aruba, Jan, 21, 1925.

For the Lago Oil & Transport Co Ltd.

[signature]

5 Januari Olyne 8959.000 kgs.

10 " steenkool 11520.000 kgs.

vertrokken in Januari 1925

~~ingekl.~~ 498 schepen - 288.915

~~uitgekl.~~ 493 " 308.525 1924

991 - 597440 kgs

90.845 " 1925

506595

39

1924

Eiland Aruba.–

Staat van het aantal Olietanken aangekomen van Maracaibo met vermelding van hunne inhoudsmaat in Reg: ton Netto, en het aantal K.G. ruwe olie op Aruba aangebracht met R.D.M.O. over het 4e kwartaal 1924.– Benevens de uitvoer naar N. Amerika en Engeland.

Ingevoerd 283 ws

Ingeklaard 54 Olietanken Netto 38.490. Reg: tonnen.

108.926.70 ws
11.933.01

Na uitgebl. Invoer

aangevoerd 53507.785 K.G. ruwe olie R.D.M.O.

120.859.71

Uitvoer. 20.912,32

Uitgeklaard ~~6~~ 5 Olietanken Netto ~~24.703~~ Reg: tonnen

59.181.87

uitgevoerd ~~69909,49~~ K.G. ruwe olie R.D.M.O.

46.802

Aruba, 20 Januari 1925.

40

38490
283
115470
7920
30780
769261
10891

21703
283
74109
197624
49406
6199949
121
39017
0
61
1091

	m	v
47 j.	!!	—
44 j.	!	—
49 j.	— !	—
40 j.	— 1	—
39 j.	— 0 –	!
34 j.	— !! –	0
33 j.	1 —	0
32 j.	— 1 –	0
30 j.	— ! –	0
25 j.	— 1 –	–

Aruba 1 April 1925.

Amice George.

Veel valt er omtrent de electrische verlichting niet te zeggen. De inrichting voldeed ~~[illegible]~~ zeer goed. ze heeft over 1924 [met een klein verlies gewerkt. Het aantal lichtpunten bedroeg op ults. December 3791: huisverlichting 3226 en straatverlichting 51.-

Meer heb ik er niet van te zeggen. Ik hoop dat je met deze gegevens tevreden zult zijn.

Ik heb aan: toujours à vos ordres.

42

[haar <u>eerste</u> levensjaar

Kom je met de souvenir-
tjes mee den 11n.
Het zal me heel aan-
genaam en gepast vind
van me de lijnen te druk-
ken op mijn "<u>onderhebbenden
bovenen</u>"

Met hartelijke groeten
aan je en ons
sincerely yrs.

<u>J. Quell.</u>

4'd ~~||||||~~ $\frac{43}{35}$

Jez Sue

Jocrow }
Cannisto } 4
Cyril }

3 d.

V. Aly — 1

2 d.

Jacob }
Lemuel } 3
Ozias }

orazsted ||||

43

Gezangboekje 1925 1 –
bode – 1 –
schrijver 4 –
klerk – 1 –
ontvanger 1 –
brievenbesteller 1 –
seiners D.T. 2 –
telegrambesteller 1 –
agenten politie 12 –
kommiezen – 7 –
[illegible] – 3
onderwijzers – 3
boschwachters – 2
loods – 2
dokter – 1 –
dominé –
44 +4

4

Anno 1925

[illegible]

Staat van gevangenen gedurende het jaar 1924.

44

Staat van gevangenen gedurende het jaar 1924. in de gevangenis op Aruba

Opgenomen

Namen	Opgelegde Straffen	Datum der opname en van het ontslag	Onderdaan	geloofsbelijdenis	Beroep	geboorte plaats	Ontvluchte	Reclameerimalen gestraft	Overleden in de gevangenis	Aanmerkingen
1. Francisco Quant ~~[illegible]~~ - dronkenschap en [illegible] aanstotelijke vormen	Bij vonnis v/h Kantongerecht, den 28n Januari 1924 veroordeeld tot vijf en twintig gulden boeten of vervangen tot 10 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in den gevangenis den 27n Februari 1924. en daaruitontslagen den 8n Maart 1924								
2. Maria Martes geboren Thiel Eenvoudige belediging	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 4n Februari 1924 veroordeeld tot vijftien gulden boeten of vervangen tot 6 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in den gevangenis den 27n Februari 1924. en daaruitontslagen den 28n Februari 1924. na dat zij twaalf gulden, vijftig cent van haar boeten betalen heeft.								
3. Manuel Antonio Rock herhaalde dronkenschap en [illegible] van aanstotelijke vormen	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 28n Januari 1924 veroordeeld tot vijf en twintig gulden boeten. of vervangen tot 10 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in den gevangenis den 29n Februari 1924. en daaruitontslagen den 10n Maart 1924.								
4. Julian Maduro mishandeling	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 31n Januari 1924 veroordeeld tot drie dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in den gevangenis den 29n Februari 1924 en daaruitontslagen. den 3n Maart 1924								

Op Ultimo December 1900 vier en twintig
Zijnen er geen gevangenen in de gevangenis op Aruba
De Cipier der gevangenis
Daniel Bienvenu

Opgave omtrent de gevangenen op het eiland Aruba

Aanwezig op 31. Dec. 1923.		In het jaar 1924. Opgenomen		In het jaar 1924. Ontslagen		Aanwezig op 31 Dec. 1924.	
Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen
geene	Idem	11	1	11	1	geene	Idem

In het jaar 1924.
Leeftijd der gevangenen

Beneden 16. jaren		van 16 tot 20. jaren		van 20 tot 30. jaren		van 30 tot 40. jaren		van 40 tot 50 jaren		en boven 50		Overleden		Ontslagen	
Jongens	Meisjes	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen
				2		5 4	1	4 5							

47. jaren †	Roomsch Katholiek	Zeeman	Aruba	—	Eerste maal	— —
37. jaren †	ditto	Loodsen-slechtster	"	— —	"	— —
47 jaren †	"	Landbouwer	"	— — —	"	— —
44. jaren †	"	Visscher	"	— — —	"	— —

46

5. Preciliano Ros. Eenvoudige beleediging van een ambt.	Bij vonnis v/h. Kantongerecht den 21n Januari 1924. veroordeeld tot eene week gevangenisstraf.	Opgenomen in den gevangenis den 1n Maart 1924 en daaruitontslagen den 8n Maart 1924.
6. Narciso Tromp. mishandeling	Bij vonnis v/h. Kantongerecht den 4n Februari 1924. veroordeeld tot twee weken gevangenisstraf.	Opgenomen in den gevangenis den 11n April 1924. en daaruitontslagen, den 25n April 1924.
7. Jacobo Palm. mish. en eenv. beleed. ambt.	Bij vonnis v/h. Kantongerecht den 4n Februari 1924. veroordeeld tot eene maand gevangenisstraf.	Opgenomen in den gevangenis den 8n Mei 1924. en daaruitontslagen den 7n Juni 1924.
8. Leonardus Hubertus Engelen verduistering	Bij vonnis v/h. Kantongerecht den 16n Mei 1924. veroordeeld tot een week gevangenisstraf	Opgenomen in den gevangenis den 9n Juni 1924. en daaruitontslagen den 16n Juni 1924.
9. Adriaan Tromp. mish.	Bij vonnis v/h. Kantongerecht den 22n September 1924. veroordeeld tot vijftien gulden boeten of vervangen tot 6 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in den gevangenis den 11n October 1924. en daaruitontslagen den 17n October 1924.

34. jaren	Roomsch Katholiek	Landbouwer	Aruba	— —	Eustenaal	— —	
49. jaren	Idem	Idem	Idem	— —	Idem	— —	
32. jaren	Idem	Chauffeur	Curaçao	— —	Idem	— —	
30. jaren	Idem	Agent van politie 1e klasse	Roermond	— —	Idem		
33. jaren	Idem.	Landbouwer	Aruba	— —	Idem	— —	

47

10. Claudis Maduro. dronkenschap met ambts- wederspannigheid	Bij vonnis v/h. Kantongerecht den 27n September 1924. veroordeeld tot: 1º vijf gulden boete of vervangen tot twee dagen gevangenisstraf. 2º twee weken gevangenisstraf.	Opgenomen in den gevangenis den 18n October 1924. en daaruit ontslagen den 3n November 1924.	40. jaren ✓	Roomsch-Katholiek	Visscher	Aruba	– –	Eerstemaal	– –	
11. Pierri Maduro dronkenschap openbare steenen werpen	Bij vonnis v/h. Kantongerecht den 27n September 1924. veroordeeld tot: 1º vijf gulden boete of vervangen tot twee dagen gevangenisstraf. 2º een week gevangenisstraf.	Opgenomen in den gevangenis den 18n October 1924. en daaruit ontslagen den 27n October 1924.	34. jaren ✓	"	Zeeman	"	– –	"	– –	
12. Cornelis Kock. met ambt.	Bij vonnis v/h. Kantongerecht den 27n September 1924. veroordeeld tot een week gevangenisstraf.	Opgenomen in den gevangenis den 1n December 1924. en daaruit ontslagen den 8n December 1924.	28. jaren ✓	"	Landbouwer	"	– –	"	– –	

Eiland Aruba. Bijlage 7. 48

Overzicht
van den stand der huurpenningen in het 1e, 2e, 3e en 4e district.

Uitstaande op eind December 1923	Verschuldigde huur over 1924.	In 1924 bijgekomen.	Totaal verschuldigd in 1924	In 1924.		Bleef uitstaande op eind December 1924.
				Afgeschreven	Aangezuiverd	
12.573.66	7851.47	798.13	21223.26	-„-	8538.69.	12684.57.

12 841.16
12 573.66
f 267.50

f 7851.47
798.13
f 8649.60

Aruba, den 4 Febr. 925
De Gezaghebber,
J. T. Quast.

Eiland Aruba

Bijlage 8

49

Overzicht
van de verhuurde terreinen op Aruba.

Districten	Getal perceelen op 31 December 1923	Bijgekomen in 1924.	Afgegaan in 1924.	Getal perceelen op 31 December 1924	Hoe omheind				Onder welke voorwaarden en bepalingen in huur afgestaan.	
					Goed.	Tamelijk goed.	Slecht.	In 't geheel niet.	Oude	Nieuwe
	~~1547~~ 1373	295	127	1541.	384	1033	73	51	843	698

Aruba, den [illegible] Februari 1925

De Gezaghebber,

J. F. Quast.

Bijlage 9. 50

Eiland Aruba

Verdeeling der perceelen naar de oppervlakte.

Districten	Getal perceelen	Van 0.05 H.A. tot 0.25 H.A.	Van 0.26 H.A. tot 0.50 H.A.	Van 0.51 H.A. tot 1 H.A.	Van 1.01 H.A. tot 2 H.A.	Van 2.01 H.A. tot 3 H.A.	Van 3.01 H.A. tot 4 H.A.	Van 4.01 H.A. tot 5 H.A.	Grooter dan 5 H.A.
1°, 2°, 3° en 4° district	1541.	135	47.	267	480	272	139	66	135.

Aruba, den 4. Febr. 925

De Gezaghebber,

L. F. Quast.

EILAND *Aruba*

STAAT VAN DEN INVOER, over het *Jaar* 19*24*.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland. Hoeveelheid.	Uit het Buitenland. Waarde.	Uit Curaçao. Hoeveelheid.	Uit Curaçao. Waarde.	Uit Nederland. Hoeveelheid.	Uit Nederland. Waarde.
Aardappelen	K.G.	11.135 (2220)	ƒ 1435 (238)	10.890 (11815)	ƒ 2392 (2420)	2190	246
Aardewerk en Porcelein (met uitzondering van dakpannen en vloertegels)	—	/	„ 392 (243)	/	„ 1870 (2918)		477
Automobielen	stuks			12 (0)	„ 8786 (0)		
Azijn	L.	171 (0)	„ 266 (0)	25 (150)	„ 38 (109)	50	21
Bayrum	L.			942 (470)	„ 1012 (418)		
Beschuit: fijne,	—		„ 101 (165)		„ 273 (52)		
gewone,	—		„ 1409 (282)		„ 3442 (1332)		
Bier en Maltzextract	L.	2219 (0)	„ 988 (0)	3313 (575)	„ 2484 (431)	34	21
Boonen en Erwten	L.	4300 (0)	„ 1417 (0)	13343 (0)	„ 3195 (0)		
Boter	K.G.	638 (282)	„ 1293 (564)	1639 (1190)	„ 4223 (2976)		
Bron- en Mineraalwater	—	—	—	—	—		
Cement	K.G.	10.080 (1800)	„ 389 (92)	50.400 (27360)	„ 2520 (1916)		
Dakpannen	stuks	(1500)	(180)	13.050 (5300)	„ 2117 (817)		
Drogerijen en Chemicaliën	—		„ 247 (204)		„ 4106 (4243)		
Gedistilleerd (à 50 %): Jenever	L.	2055 (649)	„ 1309 (753)	3945 (3833)	„ 3378 (8105)	649	753
Rum	L.	16.390 (9115)	„ 4962 (9953)	7180 (17.678)	„ 3231 (33.342)		
Andere soorten	L.	286 (0)	„ 337 (0)	671 (284)	„ 1636 (913)		
Geiten X	stuks	222 (176)	„ 1110 (880)				
Gereedschappen en Machinerieën voor den landbouw	—						
Gereedschappen, Machinerieën, en Materialen voor het mijnwezen	—						
Glas en Glaswerk	—		„ 922 (668)		„ 1339 (1378)		6
Goud en Zilver (bewerkt)	—						
Hoeden: Stroo-	dozijn	4 (0)	„ 111 (0)	14 (46)	576 (1266)		
Andere soorten	dozijn	1 (3)	„ 72 (288)	6 (14)	„ 114 (205)		
Hoedenstroo	dozijn koppen	27.693 (2590)	„ 21.079 (1982)	4650 (8633)	„ 4014 (5844)		
Hooi	K.G.						
D. O.			ƒ 37.839 (ƒ 16492)		ƒ 50.754 (ƒ 68425)		1.524

51

In-, Uit- en Doorvoer, No. 28, 1921.

EILAND *Aruba* STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 37.839		f 50.754		
Hout:							
timmer-	—		25 ,, 75		8093 ,, 13.083		
mahonie- en ander hard-	K.G.	200 150	65 ,, 40	50	12		
IJzer, (bewerkt)	K.G.	3950 2360	803 ,, 572	2369 967	701 ,, 387		
Kaas	K.G.	329 665	420 ,, 712	1204 1871	2408 ,, 3742	263	258
Kaarsen:							
stearine-	K.G.	113 426	102 ,, 374	478 769	726 ,, 1055	113	102
vet-	K.G.	—	—	24	24		
Kleeren, (gemaakte)	—	—	—	—	—		
Koffie	K.G.	13447 14.447	9.336 ,, 12.407	20826 15260	18.744 ,, 18.613		
Koper, blad-	K.G.	850	500	843 1200	1266 ,, 1816		
Kramerij	—		2591 ,, 3.807		3049 ,, 4366		20
Leder:							
zool-	K.G.			2921 2647	4419 ,, 4324		
andere soorten	—				4357 ,, 2479		
Likeuren	L.			590 961	812 ,, 1305		
Lucifers	gros doosjes			775 825	1893 ,, 1978		
Mais	L.	14720 66.722	1503 ,, 4836	2677 48.693	1640 ,, 5843		
Manufacturen	—		17929 ,, 14986		98449 ,, 137.202		
Margarine	K.G.	95 634	97 ,, 514	1545 1541	1800 ,, 1560	50	82
Meel:							
mais-	K.G.	15975 41.310	2020 ,, 6212	111 735 251.625	1835 ,, 45630		
tarwe- en rogge-	K.G.	131 985 150.150	23026 ,, 28480	65635 89.750	14123 ,, 19721		
Machinerieën voor fabrieks-nijverheid	—	—	—	—	—		
Machinerieën en materialen voor:							
telephoon en telegraaflijnen	—	—	—	—	—		
electrische verlichting	—		0 ,, 250		12722 ,, 2411		
tramwegen	—	—	—	—			
Meubelen	—		143 ,, 661		1825 ,, 4047		
Muilezels	stuks	0 1	0 ,, 75				
Metaalwaren, (geëmailleerd)	—		555 ,, 233		0 ,, 331		
D. O.			f 112.073		f 320.655		

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 112.073		f 320.655		
Olie: petroleum,	L.	1801	27	62769 61.180	11.153 10.705		
gasoline,	L.			18468 28.782	5.577 7.370		
lijn-,	L.	922 1038	577 615	337 632	337 516	720	468
ruwe-,	1000 K.G.	—	—	—	—		
andere soorten	L.	180	141	1960 17.139	1960 7597		
Paarden	stuks	5 7	200 480	0 1	0 125		
Parfumerieën	—				1148 1736		
Piano's en Orgels	stuks	3 1	487 500	4	1345		
Reuzel	K.G.	798 2407	673 1514	9894 13.062	10216 12.163		
Rijst	K.G.	500 3006	107 609	4067 3846	1119 1125	500	107
Rijtuigen	stuks	—	—	—	—		
Rijwielen	stuks	0 1	0 90	2 1	60 75		
Runderen	stuks	1 24	50 1260	0 4	0 475		
Schapen	stuks	84 62	504 310	0 49	0 245		
Schoenen	paren	457 906	1181 2236	496 892	1310 1915		
Sigaren	100 st.	83 30	165 169	264 139	1484 775	33	140
Sigaretten	100 st.			19351 28.583	16688 24.920		
Steenkolen	1000 K.G.	—	—	—	—		
Stijfsel	K.G.	506 2375	145 728	7781 7698	3503 3972		
Suiker: bruine,	K.G.	118573 151.376	22070 35.097	80632 47.384	17950 14.000		
witte,	K.G.	344 864	119 289	12793 12.752	6645 5.917		
Suikerbakkerswerk en Chocolade	—		470 1258		1262 3.154	—	126
Tabak: bewerkt,	K.G.	1634 1272	3689 2936	5093 4389	14906 12.500	25	600
onbewerkt,	K.G.	—	—	—	—		
Teer, Pik en Harpuis	—				0 631		
Thee	K.G.	88 70	203 183	6 43	115 120	88	203
Touw	K.G.	612 1969	396 1433	921 2058	1105 2474		
Uien	K.G.	1710 1435	320 256	7294 13.049	2825 3782		
D. O.			f 162.036 f 107.181		f 436.955 f 360.197		3.387

EILAND ....

STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 162.036		f 436.955		
Varkens	stuks	2	20	1	—		
Varkenskoppen en Spek	K.G.	1605 (1600)	588 (6)	540 (720)	243 (268)		
Verduurzaamde levensmiddelen	—		1617 (1183)		6790 (1926)		67
Verfwaren	K.G.	3471 (1999)	1705 (1120)	1499 (1466)	1136 (1141)	375	171
Visch:							
kabeljauw,	K.G.	—	—	—	—		
ander gezouten,	dozijn	— (2)	— (10)	—	—		
Vleesch:							
gedroogde,	stuks	14 (3)	42 (9)				
gezouten,	K.G.	810 (282)	430 (164)	1665 (1220)	1049 (741)		
Vruchten:							
versche,	—		2220 (939)		656 (69)		
geconfijte,	—	—	—	—	—		
Vruchtenjams	—	—	—	—	—		
Wijn:							
mousseerende,	L.	31 (96)	28 (144)	33 (0)	132 (0)		
andere soorten,	L.	2917 (690)	2466 (849)	1794 (1254)	2745 (2192)	546	669
Zakken, (ledige)	stuks	2400 (3600)	830 (900)	1947 (13584)	3179 (5456)		
Zeep	K.G.	7046 (3011)	2701 (1268)	12585 (13658)	6491 (7023)	2274	989
Alle andere goederen	—		10.232 (6165)		53.903 (6220)		
TOTAAL			f 184.683 (119.954)		f 513.279 (440.548)		6057

N.B. De invoer uit Nederland is begrepen zoowel in dien uit het buitenland, als in dien uit Curaçao.

No............ Opgemaakt te Aruba den 20 Januari 1925

De Ontvanger

[signature]

184.683
513.279
697.962
566.553
131.409

119.954
440.548
6057
466.513

EILAND *Aruba*

STAAT VAN DEN DOORVOER, over het *Jaar* 19*24*.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.	ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.
Aardappelen	K.G.		Margarine	K.G.	
Aloëhars	K.G.		Meel, tarwe-, rogge- en mais-	K.G.	180
Beschuit (in vaten)	K.G.		Olie, (petroleum)	K.G.	
Bier	K.G.	385	Prikkeldraad	K.G.	
Boonen en Erwten	K.G.		Piano's	K.G.	
Boter	K.G.		Reuzel	K.G.	
Cacao	K.G.		Rijst	K.G.	
Caoutchouc	K.G.		Rijtuigen en Auto's	K.G.	
Caret	K.G.		Rijwielen	K.G.	
Cement	K.G.		Rum	K.G.	69
Chemicaliën	K.G.		Sigaren	K.G.	
Cognac en Whisky	K.G.	1065	Sigaretten	K.G.	
Copaiba	K.G.		Stearine	K.G.	
Dakpannen	K.G.		Steenkolen	1000 K.G.	
Dividivi	1000 K.G.		Stijfsel	K.G.	
Hooi	K.G.		Suiker: bruine,	K.G.	14.500
Hout: timmer-	K.G.		witte	K.G.	
andere soorten	1000 K.G.		Tabak	K.G.	275
Huiden en Vellen	K.G.		Touw	K.G.	
IJzerwaren	K.G.		Uien	K.G.	
Jenever	K.G.	1947	Varkenskoppen en Spek	K.G.	
Kaas	K.G.		Visch, (kabeljauw)	K.G.	
Kinabast	K.G.		Vleesch, (gezouten)	K.G.	
Koffie	K.G.	1800	Wijn	K.G.	
Koper	K.G.		Wol	K.G.	
Leder, zool-	K.G.	120	Zeep	K.G.	
Mais	K.G.		Zout	K.G.	
Mangrovebast	1000 K.G.		Alle andere goederen	K.G.	6515

No. .... Opgemaakt te *Aruba* den *20 Januari* 19*25*.

De *Ontvanger*

[illegible]

In-, Uit- en Doorvoer, No. 30. 1919.

41137

52

EILAND *Aruba*

STAAT VAN DEN UITVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland.		Naar Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			*221.001* *ƒ 283.233*		*8.382*
Oudmetaal	K.G.	*750*	*213*		
Paarden	stuks	*1* *1*	*160* *„ 150*		
Petroleumresidu	K.G.				
Phosphorzure kalk,	1000 K.G.				
id. 1e klasse	M^3.				
id. 2e klasse	M^3.				
Pinda's	K.G.	*308.126* *43.237*	*37.944* *„ 8.443*		
Schapevellen	K.G.	*1069* *4160*	*366* *„ 1.343*		
Sigaren (inlandsche)	stuks				
Steenkolen	1000 K.G.				
Uien en Sjalotten	K.G.				
Vee: geiten X	stuks	*182* *23*	*854* *„ 117*		
„ runderen X	stuks	~~*4*~~ *14*	*300* *80*		
„ schapen X	stuks	*64*	*„ 309*	*+ 226*	*1136*
„ varkens X	stuks	*140* *162*	*1800* *„ 2.393*		
Visch: versche	–	*1578* ~~*12131*~~	*10489* ~~*2495*~~		
„ gezouten	*dozijn*	*1699*	*„ 11.296*		
Wol	K.G.	*12131* *10.187*	*2495* *„ 2.352*		
Zilver	gram				
Zout	K.G.				
Alle andere goederen	–		*5893* *„ 59.192*		*61.413*
TOTAAL			*ƒ 368.828* *267.992*		*84.573* *267.992* *352.565*

N.B. De uitvoer naar Nederland is begrepen in dien naar het buitenland.

No. .... Opgemaakt te *Aruba* den *20 Januari* 19*25*.

De *Ontvanger*,

[signature]

EILAND *Aruba*

STAAT VAN DEN UITVOER, over het *Jaar* 1924.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland. Hoeveelheid.	Naar het Buitenland. Waarde.	Naar ~~Nederland~~. Hoeveelheid.	Naar ~~Nederland~~. Waarde.
Aardappelen	K.G.	350.430	f 110.844		
Aloëhars	K.G.	347.403	f 134.758		
Alpargatas	dozijn	3027			
Bataten	K.G.				
Boonen (inlandsche)	L.	900 2357	108 „ 341		
Caret	K.G.	13 19	325 „ 1345		
Dividivi	1000 K.G.	162 187	9.295 „ 11220		
Ezels	stuks	1 1	20 „ 35		
Geitevellen	K.G.	4703 5991	4631 „ 5393		
Goud	gram				
Hoeden, stroo-	dozijn	43.561 52.196	83.573 „ 88.934		
Hout, hard- en verf-,	K.G.				
Houtskool	K.G.	420 930	85 „ 37		
Huiden	K.G.				
IJs	1000 K.G.				
Jams	K.G.				
Kantwerk	—				
Katoen: gezuiverd	K.G.				
„ ongezuiverd	K.G.				
Katoenzaad	K.G.				
Likeur „Curaçao"	L.				
Limoensap	L.				
Mest	1000 K.G.	860 4380	12.050 „ 41.155		
Olie, gasoline	L.				
„ petroleum	L.				
„ ruwe	L.				
Oranjeschillen	K.G.	0 85	0 „ 15		
			f 283.233		
D. O.					

134.758
110.844
23.914

162
1
1
5

52.196
43.561
8.635

575 39 ontvangen
↓ 4928
+65.675 7.994

11220
9295
1925

88.934
83.573
5.361

1066.790 – 1924
913.087 – 1923
153.703

In-, Uit- en Doorvoer, No. 32
1919

Bijlage 2

Bijlage H.

Staat
van den veestapel op Aruba in de laatste 6 jaar.

Jaren	Paarden	Ezels.	Muilezels	Runderen	Geiten	Schapen	Varkens
1919	21	430	5	245	6000	7200	310
1920	12	275	4	133	4337	6866	140
1921	16	252	6	135	5767	7903	113
1922	20	303	2	179	6973	9895	424
1923	18	546	3	191	9132	12107	697
1924	24	962	3	199	10.483	16917	803

Aruba, den 4 Februari 1925
De Gezaghebber,
J. F. Quast

Opgave van het aantal kiezers en dat der uitgebrachte stemmen voor verkiezing van landraden op Aruba in de laatste 5 jaren.

Jaren.	Aantal kiezers	Datum van verkiezing.	Aantal uitgereikte stembiljetten.	Aantal geldige uitgebrachte stemmen.	Aanteekeningen.
1920	127	geen verkiezing			
1921	127	19 Juli	13	13	Periodieke aftreding van een lid.
1921	127	9 Augustus	71	71	Verkiezing wegens het bedanken van een lid.
1922	135	8 Mei	93	85	Verkiezing wegens het neerleggen van zijn mandaat door een landraad.
1923	135	17 Juli	82	78	Periodieke aftreding van een lid.
1924	144	5 Juni	19	19	Verkiezing wegens het nederleggen van zijn mandaat door een landraad

Aruba, den 4n. Febr. 1925.
De Gezaghebber,
J. F. Quast.

over 1924

straatverlichting 51.

huizen 326.

377

totaal.

In haar eerste levensjaar. lichtpunten

De inrichting voldeed zeer goed: ze heeft over 1924 met een klein verlies gewerkt. Het aantal lichtp. bedroeg op ults. Dec. 377.

huisverlichting 326

straatverl. 51.

1/4/25.

56

SCHOOLCOMMISSIE

op

A R U B A.

ARUBA, den 30n. Januari 1925.

De plaatselyke Schoolcommissie van ARUBA heeft de eer, ter voldoening aan het voorschrift van art. 53, sub 2° van de Onderwysverordening 1907, P.B. no. 5, Uwer Excellentie hierby aan te bieden het verslag omtrent den toestand van het onderwys op dit eiland over het jaar 1924.

Voorstellen betreffende het onderwys, heeft de Commissie niet te doen.

Namens de pl. Schoolcommissie,

De Gezaghebber-Voorzitter,

J. F. Quast.

Aan Zyne Excellentie

den Heer Gouverneur

van CURACAO.

57

Ter voldoening aan de bepaling van artikel 53, lid 2, van de Onderwysverordening 1907, P.B.no.5, heeft de plaatselyke Schoolcommissie op ARUBA de eer het volgend verslag omtrent den toestand van het onderwys op gemeld eiland uit te brengen.

OPENBAAR ONDERWYS.

In 1923 sloot de cursus aan de Julianaschool te Oranjestad met 60 leerlingen.

In den loop van het jaar 1924 werden 17 leerlingen toegelaten; 11 verlieten de school, zoodat de cursus op ultimo December 1924 met 66 leerlingen sloot.

De 4 leerlingen van de 8e klasse B nam met goed gevolg deel aan het eindexamen, bedoeld in art.8 van het Schoolreglement 1923.

Het gedrag en de vorderingen der leerlingen waren goed; hun vlyt liet echter wat te wenschen over.

De percentage van het betrekkelyk schoolverzuim was:

over het eerste halfjaar 4.30 en over het tweede halfjaar (5 maanden) 4.79;

Het volstrekte schoolverzuim bedroeg respectievelyk 7.05 en 7.08;

De verzuimen van het onderwyzend personeel waren als volgt:

J.K.Z.Lampe --- 18 schooltyden;

S.D.Roos -------- 2 beurten.

In October werd een vierde leerkracht -welke ontbrak sedert het gaan met verlof in 1923 door den onderwyzer Veeris- aangesteld (J.H. Beaujon), waardoor de school zich weer verheugen mocht met het bezit van een voltallig personeel.

Den 19n. December had er een openbare les plaats, welke bygewoond werd door den Voorzitter en een lid der plaatselyke schoolcommissie, alsmede door eenige belangstellenden.

Het onderwyzend personeel heeft zich in het afgeloopen jaar naar behooren van zyn taak gekweten.

Voorstellen betreffende het onderwys heeft de schoolcommissie niet te doen.

58

BYZONDER ONDERWYS.

Nevensgaande bylage geeft een overzicht van het aantal scholen, van

het personeel,het aantal leerlingen en het schoolverzuim.
Zoowel de scholen in de Oranjestad,als die in de buitendistricten zyn door de plaatselyke Schoolcommissie bezocht geworden.
Gedrag,vlyt en vo deringen van de leerlingen waren over het algemeen goed.

Aruba,30 Januari 1925.

De Gezaghebber, Voorzitter W. pl. Sch.

J. F. Quast.

S T A A T

aantoonende het aantal scholen, leerlingen en onderwyzend personeel en het verzuim op het eiland ARUBA op het einde van het jaar 1925.

Scholen.	Tegen betaling of kosteloos.	Leerlingen.			Schoolverzuim in percenten	Aantal onderwyzend personeel.
		Jongens.	Meisjes.	Totaal.		
A. OPENBAAR.						
Voor lager onderwys	kosteloos	37 29	33 34	64 63	3.55 4.52	3 4.
B. BYZONDER.						
R.K. Jongensschool met vervolgkl.	"	248 210	- ~~210~~	248 210	4 4.88	6 5
R.K. Meisjesschool met vervolgkl.	"	--	260 239	260 239	2.65 2.48	9 8
R.K. Scholen voor jongens en meisjes:						
te Noord	"	129 130	127 125	256 255	1.8 5.69	7 6
" Sta. Cruz	"	174 136	209 208	383 344	2.48 8.48	7 7
" Savoneta	"	130 135	177 160	308 295	6.12 7.45	7 6
Protestantsche School te P. Plat	"	10 9	5 6	15 15	9.52 14.94½	1 1

Aruba, den 30n. Januari 1925.

De Gezaghebber, voorzitter Z.A. pl. Leh.

J. A. Kwast.

60

Bijlagen: 2.

ARUBA, 12 Juli 1924.

De plaatselyke Schoolcommissie van Aruba heeft de eer, ter voldoening aan het voorschrift van art.36, sub 3, van de Onderwysverordening 1907, P.B. no.5, Uwer Excellentie hierby aan te bieden het verslag van de Juliana-school op dit eiland over het eerste halfjaar 1924, vergezeld van de opmerkingen, waartoe het verslag der Commissie aanleiding gegeven heeft.

Namens de pl. Schoolcommissie,

De Voorzitter,

J.F. Quast

Aan Zyne Excellentie

den heer Gouverneur

van Curacao.

61

Den Heeren Leden der plaatselyke Schoolcommissie ter kennisneming toegezonden.

Aruba, 19 Januari 1925.

De Gezaghebber,

J. E. Quast.

Aan de Heeren:

J. B. Arends, gezien JBA

J. H. Eman, gezien H.E.

L. J. M. Henriquez, Gezien LJMH

F. de P. Croes. gezien F de P Croes

63

ARUBA, den 9den Januari 1925.

Aan

de Heeren

Leden v/d Plaatselyke Schoolcommissie;

Gevolg gevende aan het 2de lid van art.36 van de verordening van 6 October 1906 (P.B. 1907 No.5)heb ik de eer,U als verslag van de JULIANA-SCHOOL over het tweede halfjaar 1924 het volgende aan te bieden:

Op den laatsten JUNI bedroeg het aantal leerlingen 66. Bijgekomen waren er 8,doch evenveel afgeschreven,zoodat dit getal op 31 December onveranderd bleef;
Overigens geeft onderstaande staat de veranderingen aan met betrekking tot de in-en afschrijving der leerlingen.

De overgangen van de verschillende klassen waren als volgt:

Van Klasse I naar Klasse II: 12 van de 13.
Van Klasse II naar Klasse III: 5 van de 6.
Van Klasse III naar Klasse IV: 9 van de 10;
Van klasse IV naar Klasse V: 10 van de 10;
Van Klasse V naar Klasse VI: 11 van de 11;
Van Klasse VI naar Klasse VII: 6 van de 6;
Van Klasse VII naar Klasse VIII: 3 van de 5;
Van Klasse VIII naar Klasse VIIIB: 5 van de 5;
Van Klasse VIIIB getuigschrift ontvangen: 4 van de 4

61

Totaal: 65 van de 70 d.i. bijna: 93%

Het schoolverzuim is als volgt:

Betrekkelyk verzuim in het tweede halfjaar (5 maanden) 4,79%; Betrekkelyk verzuim in 1924: 4,52%
volstrekt verzuim in het tweede halfjaar (5 maanden) 7,08%; Volstrekt verzuim 1924: 7,07%.
Aangaande het verzuim van het onderwijzend personeel valt te melden,dat Mej.S.D.ROOS wegens ziekte twee beurten verzuimen moest.

Het gedrag der kinderen is goed evenals hun vorderingen doch hun vlijt mag wel beter zijn,het geen ongetwijfeld toe te schrijven is aan het feit,dat vele ouders in gebreke blijven,aan de eendrachtige samenwerking van "huis en school" meer zorg te besteden.

62

Behalve de eerste klasse hebben alle meisjes deel genomen aan het onderwijs in nuttige handwerken,waarin zij volgens mededeeling van de betreffende onderwyzeres

goede vorderingen gemaakt hebben.

Alles heeft zijn geregelden gang gevolgd, behalve de handwerkcursus, die in Augustus voor twee weken onderbroken werd, toen aan de Vakonderwijzeres wegens ziekte verlof werd verleend.

De bestaande regeling, waarvan in de laatste verslagen gewag is gemaakt, werd met ingang van October opgeheven door de aanstelling van een vierde leerkracht, waardoor de school zich weer verheugen mag met het bezit van een voltallig personeel.- Deze gunstige verandering en de overgangspercentage getuigen, dat 1924 een goed jaar was voor de school, hoewel tegen het einde daarvan een groot verlies betreurd werd, door het overlijden van den Inspecteur van het Onderwijs, den Heer H. MEERDINK, aan wien het onderwijs voorzeker veel te danken heeft.

Meenende, U hiermede het voorgeschreven verslag te geven,

Hoogachtend,

Het Waarn. Hoofd van de Juliana-school,

[signature]

Klasse	Aanwezig op Ult. Juni 1924			Ingeschreven in:															Afgeschreven in:															Aanwezig op Ult. Dec. 1924		
				Juli		Augustus		September		October		November		December		Totaal			Juli		Augustus		September		October		November		December		Totaal					
	Jongens	Meisjes	Totaal	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Totaal	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Totaal	Jongens	Meisjes	Totaal
I	5	6	11							1	1	2				3	1	4									1	1			1	1	2	7	6	13
II	4	2	6													-	-	-													-	-	-	4	2	6
III	5	4	9							1	1					1	1	2										1			-	1	1	6	4	10
IV	5	5	10													-	-	-													-	-	-	5	5	10
V	5	5	10								2					-	2	2										1			-	1	1	5	6	11
VI	3	3	6													-	-	-													-	-	-	3	3	6
VII	1	4	5													-	-	-													-	-	-	1	4	5
VIII	1	4	5													-	-	-													-	-	-	1	4	5
VIII B	1	3	4													-	-	-											1	3	1	3	4	-	-	-
Totaal	30	36	66	-	-	-	-	-	-	2	4	2	-	-	-	4	4	8	-	-	-	-	-	-	-	1	1	3	1	3	2	6	8	32	34	66

Opgave van hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba gedurende het jaar 1924

Op ultimo December 1923 bedroegen de gevestigde hypotheken		143		ƒ 279.873 61
Bijgekomen tot en met ultimo December 1924				
Tegen 9.6 % 's jaars	3		ƒ 1300 –	
" 7.7 % "	1		" 1243 86	
" 12 % "	1		" 600 –	
		5		" 3.143 86
		148		ƒ 283.017. 47
Doorgehaald tot en met ultimo December 1924				
Tegen 12 % s jaars	3		ƒ 10123. 92	
" 9.6 % "	1		" 1000 –	
" 6.% "	1		" 800 –	
" 6.6 % "	1		" 150 –	
		6		" 12073 92
		142		ƒ 270.943. 55

Gedurende het jaar 1924 werden 62 verschillende akten overgeschreven

Aruba den 13 Januari 1925
De Hypotheekbewaarder
J de P Cares

Opgave van hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba gedurende het jaar 1924.

Op Ultimo December 1923 bedroegen de gevestigde hypotheken		143		f 279.873 61
Bijgekomen tot en met ultimo December 1924				
Tegen 9.6% 's jaars	3		f 1300 –	
" 7.7% "	1		" 1243 86	
" 12% "	1		" 600 –	
		5		" 3.143 86
		148		f 283.017. 47
Doorgehaald tot en met Ultimo December 1924.				
Tegen 12% 's jaars	3		f 10123 92	
" 9.6% "	1		" 1000 –	
" 6% "	1		" 800 –	
" 6.6% "	1		" 150 –	
		6		" 12073. 92
		142		f 270.943 55

Gedurende het jaar 1924 werden 62 verschillende akten overgeschreven.

Aruba den 13 Januari 1925
De Hypotheekbewaarder
F de Pluve

Opgave van passagieren over de jaar 1924.

Aangekomen pssgs.		Vertrokken passagiers		Transito passagiers	
1924.		1924.		1924.	
Jan	69. psgs	Jan	398 psgs	Febr	14 pss
Febr	153	Febr	152	Maart	187 "
Mrt	158	Mrt	337	Jun	205 "
April	563	Apl	555	Septbre	26 "
Mei	210	Mei	202		432 pss
Jun	436	Jun	369		
Jul	380	Jul	230		
Aug	197	Aug	223		
Sept	122	Septbre	188		
Octb	138	Octb	198		
Nbre	200	Nov	179		
Decbre	520	Dec	87		
	3146 psgs		3088 psgs		

3088
58

Overgestort

1914 16 197

40 34 16

Aangekomen pss.

overleden 315
Overlijden 139
Geboorte 178 med
68. ...

8836 =
8781
9021

66

Verslag Posterijen over 1924

Inkomsten.

frankeerzegels	f 2723.49
briefkaarten	47.25
briefomslagen	277.71^{5}
bandjes	122.40
postwisselformulieren	18.71
adreskaarten en douaneverkl.	1.42
antwoordcoupons	2.10
portzegels.	189.-
	f 3382.08^{5}

dit is f 3.68 meer dan volgens maandstaat daar 2% aan depothouder afgetrokken moet worden.

Verzonden postwissels.

Buitenland.

naar Nederland. 172. wissels	f 9348.04
Koers.	23.71
	f 9371.75

Uitbetaalde postwissels

Buitenland.

uit Nederland 9 wissels.	271.52

Verzonden postwissels

Binnenland.

naar Curaçao 1564	f 152959.55
" Bonaire 4	98.85
" St. Martin 2.	72.60
	f 153131.-

Uitbetaalde postwissels.

Binnenland.

uit Curaçao	306	wissels	f. 27537.75
" Bonaire	6	-"-	31.25
" St Martin	7	-"-	179. -
" St. Eustatius	6	-"-	340.50
" Saba	12.	-"-	442.50
			f 28531. -

Postspaarbank.

Oranjestad.

Ingelegd. 147 inlagen	f 8233.37
Terugbetaald. 79 terugbetalingen	4435.32
Aantal nieuwe boekjes 16	
" ingetrokken boekjes 7.	

Postpakketten

Ontvangen

Buitenland.

Nederland.	208 stuks
Engeland.	2 -"-
Frankrijk	17. -"-
Panamá	37 -"-
Duitschland.	9. -"-
Sto Domingo	1. -"-
Zwitserland.	5 -"-
Ver. Staten v. N. A. & Porto Rico	332 -"-

Binnenland.

Curaçao	60 stuks
St Martin N. G.	6 -"-
St Eustatius	1 -"-
Saba	5 -"-
Aruba (rebut.)	1. -"-

Verzonden

Buitenland.

naar Nederland	15 stuks
" Tripoli de Sirië	1 -"-
" Ver. Staten v. N. Amer:	25 -"-

Binnenland.

naar Curaçao	55 stuks
" Bonaire	-
" St. Martin N.G.	1. -"-
" Saba	1. -"-

Aruba, den 24e Januari 1925

De Chef van het Hulppostkantoor.

[signature]

Eiland Aruba

Decint 1925.

Staat van het aantal tankbooten aangekomen van Maracaibo op Aruba, in het 1ste Kwartaal 1925. met vermelding van hunne inhoud in Reg: ton: Netto, en het aantal K.G. Ruwe olie aangebracht met R.D.M.C. –
Benevens het aantal tankbooten vertrokken van Aruba, met vermelding van hunne inhoud in Reg: ton: Netto en het aantal uitgevoerde Ruwe olie in K.G.

Ingevoerd.

98 Tankbooten Netto Reg: ton: 68.244 – 99932.029 K.G.

Uitgevoerd.

9 Tankbooten. Netto Reg: ton: 39.699. – 92008.000 K.G.

Aruba, den 2e April 1925
De Ontvanger,

[signature]

68

LAGO OIL & TRANSPORT COMPANY LIMITED
(OF CANADA)
ARUBA, D. W. I.

CABLE ADDRESS "LAGOSHIP"
BENTLEYS CODE

Oranjestad, 2nd. April 1925.

Sir-,

In accordance with your request we respectfully beg to advise you that the following shipments of Venezuelean Crude Oil have been made from this port for the three month ending 31st. March 1925 Totalling 92008 Tons.

OYLERIC	SAILED	5.	1.	25.	for	U.K.	with	8.959	Tons
SWIFTSCOUT	"	15.	1.	25.	"	U.S.A.	"	11.520	"
SWIFTARROW	"	28.	1.	25.	"	U.S.A.	"	11.813	"
SWIFTSCOUT	"	4.	2.	25.	"	U.S.A.	"	11.664	"
INVERGLASS	"	13.	2.	25.	"	U.K.	"	9.071	"
SWIFTEAGLE	"	7.	3.	25.	"	U.S.A.	"	11.379	"
CALORIC	"	13.	3.	25.	"	U.K.	"	10.278	"
AZTEC	"	18.	3.	25.	"	U.S.A.	"	7.929	"
INVERGLASS	"	25.	3.	25.	"	U.K.	"	9.395	"

We are, Sir,

Your Obedient Servant

LAGO OIL & TRANSPORT CO., Ltd.

C.R. Lodge

HIS HONOUR,

THE GOVERNOR OF ARUBA

ORANJESTAD.

69

Bijlage 3.

Staat van Inkomsten en Uitgaven van de armenkas Aruba

Ontvangsten

1924		
	Saldo in kas 1 Januari 1924	f 25.96½
	Opbrengst kerkelijke bus 1923	" 5.15
	" van 8 uitvoering van de Gran circo à f 2.50	" 20 -
	" Uitvoering van Julian Rey	" 2.50
	Van den Ontvanger voor schutstal	" 54.30
	1 kerkelijk ten huize	" 20 -
		f 127.91½
1925 Januari 1	Aan saldo in kas	f 72.91½

Nagezien en goedgekeurd in de vergadering van den 29en Januari 1925

De Voorzitter

J. F. Quast

De Leden.

J B Arends

[illegible] afwezig

Uitgaven

1924		
	Byzondere giften in wekelijksche betaling	f 28 -
	Tegemoetkoming tot begrafenis van het lijk van behoeftigen	" 27 -
	Saldo in kas 31 December 1924	" 72.91½
		f 127.91½

Aruba den 31 December 1924

De Secretaris Penningmeester

J. de P. Croes

Behalve bovenstaande saldo van	f 72.91½
is de kas nog competeerende op ultimo December 1924, van eene som op de koloniale postspaarbank van	" 0.32
	f 73.23½

70

No.1.

Bylage 4.

Aruba, den 29n. Januari 1925.

Ter voldoening aan het le lid van art.18 van de gouvernements beschikking dd.13 November 1905 (P.B.no.42) heeft de Voogdyraad pp Aruba de eer UHEG. het navolgend verslag over het afgeloopen jaar aan te bieden.

Gedurende het jaar 1924 is de Raad slechts een keer byeengekomen; vyf zakeh betreffende het onderhoud van enkele natuurlyke geboren kinderen werden door den Rechter by het Kantongerecht op Aruba behandeld, met het gevolg dat al de vyf als vaders voorgebrachte personen door den Rechter voornoemd gevonnisd werden om in het onderhoud van die kinderen te voorzien.

Op voordracht van den Raad heeft de Rechter voormeld vyf beschikkingen genomen ter benoeming van een byzondere vertegenwoordiger ten einde geldend te maken de rechten van vyf minderjarigen door de moeders erkend.

Gedurende het jaar werden alweer een groot aantal natuurlyke kinderen door de moeders erkend.

De Voorzitter,
By afwezigheid van deeen,
Het oudste lid
J.B.Arends.
De Secretaris,
F.de P.Croes.

Aan den Hoogedelgestrengen Heer
Gezaghebber van Aruba,
Alhier.

71

Rechtswezen op het eiland Aruba.

Behandelde strafzaken b/h Kantongerecht gedurende het jaar 1924

a	Misdrijf:	eenvoudige beleediging gedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zijner bediening	3
b	Overtreding:	„het in het openbaar voor de eerbaarheid aanstotelijke woorden uiten"	2.
c	Misdrijf.	Mishandeling"	5.
d	1e Overtreding.	"Het zich in kennelijken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden. 2e het in het openbaar voor de eerbaarheid aanstotelijke woorden uiten	1
e	Misdrijf.	Eenvoudige beleediging	8
f	Overtreding	Het als bevelvoerder van een in de haven van Aruba liggend vaartuig niet zorgen dat zijn vaartuig van Zonsondergang tot Zonsopkomst op het achterdek voorzien is van een helder en gelijkmatig brandend wit licht dat in den omtrek der ligplaats van het vaartuig steeds duidelijk zichtbaar moet zijn	4.
g	1e Overtreding.	Het zich in kennelijken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden. 2e Misdrijf „ Mishandeling „	1
h	1e Voortgezet	Misdrijf van „ mishandeling „ en 2e Misdrijf „ eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zijner bediening	1
i	Misdrijf	„ Verduistering	1.
j	Overtreding	„ Het zich in kennelijken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden. 2e Misdrijf „ Mishandeling gepleegd tegen een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zijner bediening: 3e Misdrijf „ Wederspannigheid „	1
k	1e Overtreding.	het zich in kennelijken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden: 2e Misdrijf „ Openbare schennis der eerbaarheid en 3e Misdrijf „ Wederspannigheid „	1.
l	Misdrijf.	Mishandeling gepleegd tegen een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zijner bediening	1.
m	Misdrijf.	het opzettelijk en wederrechtelijk, eenig goed dat aan een ander toebehoort, vernielen	1
		Totaal	30.-

Aruba den 2e Januari 1925

De d.d. Griffier b/h Kantongerecht op Aruba
F. de Veer(?)

72

Staat van Inkomsten en Uitgaven – Armenkas – Aruba

1924	Ontvangsten		
	Saldo in kas 1 Januari 1924	f	25.96½
	opbrengst huwelijksbus 1923		5.15
	" van 8 uitvoering v/d. gran Curs. à f 2.50		20 –
	" " uitvoering van Julian Ney		2.50
	Van den Ontvanger schotsstal geld		54.30
	1 huwelijk ten kerke		20 –
		f	127.91½
1925 Januari	Aan saldo in kas	f	72.91½

Nagezien en goedgekeurd in de vergadering van den

De Voorzitter

De Leeraar

1924	Uitgaven		
	Bijzondere giften en wekelijksche bedeeling	f	28 –
	Tegemoetkomingen tot begrafenis van behoeftigen	"	27 –
	Saldo in kas December 31	"	72.91½
		f	127.91½

Behalve bovenstaande saldo van f 72.91½ is de kas nog compteerende op Ultimo December 1924 met eene som op de Koloniale Postspaarbank 0.32 | f 73.23½

Aruba den 31 December 1924
De Armmeester
F. de P. Croes

Eiland Aruba — Jaar 1924.

Staat van de in- en uitgeklaarde vaartuigen gedurende het 4e Kwartaal 1924 vergeleken met het gelijknamige Kwartaal van de jaren 1923 en 1922.-

Zeilschepen

Ingeklaard.

4e Kwartaal	1924.	97.	zeilschepen, netto inhoud.	15.431. M³
4e —"—	1923.	79.	—"— " "	9.276. "
4e —"—	1922.	86.	—"— " "	13.562. "

Uitgeklaard.

4e Kwartaal	1924.	100.	zeilschepen, netto inhoud.	15.880. M³
4e —"—	1923.	81.	—"— " "	8.432. "
4e —"—	1922.	85.	—"— " "	13.315. "

Stoomschepen.

Ingeklaard.

4e Kwartaal	1924.	75.	Stoomschepen, netto inhoud.	236.707. M³
4e —"—	1922.	1	Stoomschip " "	915. "

Uitgeklaard.

4e Kwartaal	1924.	73.	Stoomschepen, netto inhoud	216.666. M³
4e —"—	1922.	1	Stoomschip " "	915. "

in
406 — 59.117 M³
87 — 249.408
493 — 308.525

uit
413 — 59.548
85 — 229.367
498 — 288.915 M³

Aruba, den 5e Januari 1925.
De Ontvanger,
[signature]

4e kw	ingeklaard	97 zeil.	15.431 M³	75 SS	236.707 M³
3e "	"	106 "	14.244 "	7 "	6.921 "
2e "	"	105 "	17.918 "	4 "	4.865 "
1e "	"	98 "	11.524 "	1 "	915 "
		406	59.117 M³	87 M³	249.408 M³
4e kw	uitgeklaard	100 zeils.	15.880 M³	73 SS	216.666 M³
3e "	"	106 "	13.788 "	7 "	6.921 "
2e "	"	103	17.915 "	4 "	4.865 "
1e "	"	104 "	11.975 "	1 "	915 "
		413	59.548 M³	85 SS	229.367 M³

74

Laula María
Ciricí a Angélica
Dos Hermanos
Providencio

75

6 Febr. 1914/4.

Ultimos Movimentos

Miranda – 11.48 lts (4.06 ton)

Bealoy – 208.44 lts } 76.64

Providencia + 14.94 lts } "

Angela Maria 20.42 lts (7.21 ton)

Amandes 220.27 lts (77.42 ton)

Dos Irmãos + 24.91 lts (8.79 ton)

outros

Graça Maria 113.79 lts (40.20 ton)

Costa [illegible]

(76)

tonnemaat Invergarry

4216.4
283
12649.2
33731.2
84328
11933.0.63

Bruto 19945.85 M^3 Reg: ton 6906.66
Netto 11933.01 " " 4216.61.

Providencia — 14.94 M³ 5.28 ton

Dos Hermanos — 24.91 M³ 8.79 ton

Sta. Maria 22.06 M³ 7.80 ton

Linda Angelica 10.57 M³ 3.73 ton

(72)

(8t)

Tonnemaat

Algeria =

Brutto 17123.82. M³ Reg: ton 6050.82.
Netto 10727.62 " " " 3790.68.

379068
283
1137204
3032544
758136
107276.44

Eiland Aruba. Jaar 1924.

Staat van de in- en uitgeklaarde vaartuigen gedurende het 3e kwartaal 1924. vergeleken met het gelijknamige kwartaal van de jaren 1923 en 1922.-

Zeilschepen.

Ingeklaard.

3e kwartaal	1924.	106.	zeilschepen,	netto inhoud.		14.244.	M³
3e	—"—	1923.	75.	—"—	" "	6.794.	"
3e	—"—	1922.	82.	—"—	" "	10.396.	"

Uitgeklaard.

3e kwartaal	1924.	106	zeilschepen,	netto inhoud.		13.778.	M³
3e	—"—	1923.	80.	—"—	" "	9.044.	"
3e	—"—	1922.	81.	—"—	" "	9.442.	"

Stoomschepen.

Ingeklaard.

3e kwartaal	1924.	7.	Stoomschepen,	netto inhoud.		6.921.	M³
3e	—"—	1923.	4.	—"—	" "	3.660.	"
3e	—"—	1922.	1.	Stoomschip	" "	915.	"

Uitgeklaard.

3e kwartaal	1924.	7.	Stoomschepen,	netto inhoud.		6.921.	M³
3e	—"—	1923.	4.	—"—	" "	3.660.	"
3e	—"—	1922.	1.	Stoomschip	" "	915.	"

Aruba, den 5e October 1924.
De Ontvanger,
[signature]

79

Eiland Aruba. jaar 1924.

Staat van de in- en uitgeklaarde vaartuigen gedurende het 2e Kwartaal 1924. vergeleken met het gelijknamige Kwartaal van de jaren 1923 en 1922.

Zeilschepen.

Ingeklaard.

2e Kwartaal	1924.	105.	zeilschepen,	netto	inhoud.	17.918.	M³
2e — " —	1923	80.	— " —	"	"	11.092.	"
2e — " —	1922.	73.	— " —	"	"	10.655.	"

Uitgeklaard.

2e Kwartaal	1924.	103.	zeilschepen,	netto	inhoud.	17.915.	M³
2e — " —	1923.	80.	— " —	"	"	9.342.	"
2e — " —	1922.	76.	— " —	"	"	11.341.	"

Stoomschepen.

Ingeklaard.

2e Kwartaal	1924.	4	Stoomschepen,	netto	inhoud.	4.865.	M³
2e — " —	1923.	3.	— " —	"	"	2.453.	"
2e — " —	1922.	1.	Stoomschip	"	"	915.	"

Uitgeklaard.

2e Kwartaal	1924.	? 4.	Stoomschepen,	netto	inhoud.	? 4.865.	M³
2e — " —	1923.	3.	— " —	"	"	2.453.	"
2e — " —	1922.	1.	Stoomschip	"	"	915.	"

Aruba, den 1e Juli 1924.
De Ontvanger,
[signature]

80

Eiland Aruba. Jaar 1924.

Staat van de in- en uitgeklaarde vaartuigen gedurende het 1e Kwartaal 1924 vergeleken met het gelijknamige Kwartaal van de jaren 1923 en 1922.

Zeilschepen.

Ingeklaard.

1e Kwartaal	1924.	98.	zeilschepen, Netto inhoud	11.524. M³
1e —"—	1923.	78.	—"— " "	9.116. "
1e —"—	1922.	75.	—"— " "	14.550 "

Uitgeklaard.

1e Kwartaal	1924.	104	zeilschepen, Netto inhoud	11.975. M³
1e —"—	1923.	86.	—"— " "	10.067 "
1e —"—	1922.	88.	—"— " "	16.264 "

Stoomschepen.

Ingeklaard.

1e Kwartaal	1924.	1.	Stoomschip, Netto inhoud.	915. M³
1e —"—	1923.	4.	Stoomschepen. " "	2.728. "
1e —"—	1922.	2.	—"— " "	1.830. "

Uitgeklaard.

1e Kwartaal	1924.	1.	Stoomschip, Netto inhoud.	915. M³
1e —"—	1923.	4.	Stoomschepen. " "	2.728. "
1e —"—	1922.	2.	—"— " "	1.830. "

Aruba, den 1e April 1924.
De Ontvanger,
[signature]

81

Oranjestad.

Aruba. 21st. January 1925.

His Honour,

The Governor Of Aruba.

ORANJESTAD.

Sir,-

At your request we herewith give you the quantities of crude Oil shipped to U.K. and U.S.A. from this Port up to the 31st of December 1924.

We are, Dear Sir,

Respectfully Yours,

For The Lago Oil & Transport Co Ltd

R. Hodges

82

Eiland Aruba.

Staat
van de opbrengst der middelen
over
de 3 laatste jaren.

Aruba, den 28 n Januari 1925.
De Gezaghebber,
J. E. Quast

83

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Benaming der middelen en inkomsten.	1922	1923	1924.
	f14.262 71	f23.938 01	f16.676 34⁵
	2.539 :	2.272 :	685 :
	- -	- -	316 50
	433 52⁵	355 50	862 75
	- -	- -	~~57 20~~
	- -	- -	~~850 79~~
	1.377 08⁵	2.812 60	1.670 68⁵
	f18.612 32	f29.378 11	f20211 28 ~~21.119 53~~
	f29.451 77⁵	f32.939 85⁵	f43.912 92
	18.612 32	29.378 11	20211 28 ~~21.119 53~~
	f58.064 09⁵	f62.317 96⁵	64.124 20 ~~65.032 45~~

A. Belastingen.

a. Invoerrecht.

b. Accijns op gedistilleerd wijn en bier.

c. Accijns op geslacht.

d. Zegelbelasting.

e. Overdrachtsbelasting.

f. Belasting op openbare verkoopingen van roerend goed.

g. Grondbelasting.

h. Gebruiksbelasting.

i. Inkomstenbelasting.

j. Successiebelasting.

k. Vergunningsrecht

l. Hondenbelasting.

Opbrengst		
1922	1923	1924
f 6041 35	f 5925 61	8997 21
20.454 93	11.922 62	21.467 36
607 10	611 85	664 60
1.209 15	1206 -	1502 85
227 60	333 92⁵	420 25
- -	- -	- -
6.723 67	6.505 66⁵	4.938 71
1.249 22⁵	1351 08⁵	1043 54
1.624 75	3.389 80	2.841 90
- -	- -	- -
1020 -	1043 50	1449 -
294 -	649 -	587 50
f 39.451 77⁵	f 32.939 85⁵	f 43.912 92

84

B. Inkomsten van onderscheiden aard.

a	Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening van de ambtenaren en hulpambtenaren v/d. Burgerl. Stand.	f 102:	30:	72:
b.	Opbrengst van den zeilvaartdienst ter verzekering van de gemeenschap tusschen de eilanden der Kolonie.	119 15	--	--
c.	Boeten.	273 50	264:	423 50
~~g.~~ f	Ontvangsten wegens gelden betaald voor aan- of af„ monsteringen van scheepsvolk.	--	10:	--
h.	Huur van landsgronden en eigendommen.	7.384 75	17.546 88	8.538 69
i.	Registratierecht.	146:	131:	110:
j.	Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij den in-, door- en uitvoer van goederen.	222 80	381 30	582 75
k.	Huur van opslagplaatsen.	102 25	106:	177:
m.	Concessierecht: voor het delven van goud, zilver en koper.	600:	400:	--
n.	Inkomsten van de posterij.	2.735 86	2.925 88	3.378 40^{5}
p.	Opbrengst van den post voor Draadl. Telegrafie.	2.576 40	2.142 95	3.394:
	D.O.	f 14.262 71	f 23.938 01	f 16.676 34^{5}

w. Rente van verleende voorschotten voor landbouw en afbetaling op die voorschotten.

z. Ontvangsten v/d. openbaren gezondheidsdienst: verkochte kaarten rechtgevende op geneeskundige hulp.

cc Loodsgelden.

dd ~~Kortingen op de inkomsten van ambtenaren wegens pensioen~~
~~gewone korting~~
~~terugbetaling van renteloze voorschotten.~~

ee. Alle andere ontvangsten.

Overzicht

A Belastingen

B Inkomsten van onderscheiden aard.

Staat van ten laste van den dienst van 1924 ver-
evende vorderingen, welke den laatsten December
nog onbetaald waren.

Nihil

Aruba, den 20n Januari 1925
De Gezaghebber,
J. F. Quast.

85

Eiland Aruba.

Opgave

van de overschreden posten van de begrooting van uitgaven van het dienstjaar 1924, tevens met vermelding van de posten, waarop bedragen ongebruikt zijn gebleven, en van die waarop het bedrag der raming is uitgegeven, met toelichtingen.

Aruba, den 20n. Januari 1925.
De Gezaghebber,
J. F. Quast.

86

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1924

		Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1924	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
		I^e Afdeeling. Gewestelijk Bestuur.						
1		Bezoldigingen of verlofbezoldigingen enz.						
	a.	1 adjunctcommies (Aruba)	2225 =					
		~~1 klerk " "~~ (Saba) – 2	~~1520 =~~					
		1 Klerk (Aruba) – 1	1440 =					
		Toelagen						
		3 Schrijvers op de landskantoren	2,415					
2	–	Vergoeding aan de ambtenaren en de hulp„ambtenaren v/d. Burgerlijken Stand.	50 =					
3	b	Bindloon en andere uitgaven	650 =					
6		Bezoldigingen, enz:						
	a	van den Gezaghebber	6000 =.					
		~~van den Kol. Schrijver tevens Secretaris v/d. Raad van Politie~~.						
		Toelagen						
		v/d. bode van den Gezaghebber	420 =					
			13200					

2125 =	√	=	=	= ..	100 =	~~ad art. 1~~ Wegens vermindering van personeel f 100:- minder uitgegeven.
~~270~~ =	√					
1545 =	√	=	105 =	=	=	De meerdere uitgave van f 105:- staat in verband met de nieuwe salarisregeling.
2160 =	√	=	=	=	~~215~~ =	~~Vrijwillige bijdrage aan de lokale bijzondere school uit het ...~~ Wegens ~~verm~~ in 1923 vermindering van personeel f 215:- minder uitgegeven
20 =	√	=	=	=	20 =	~~ad art. 2~~ ~~Art. 2~~ Er werden na den vastgestelden tijd minder hoeveelheden geleverd dan vooruit gerekend was.
404 38	√ 120 =	√	=	=	125 62	~~ad art. 3b~~ Uitgegeven naar gelang de gebleken behoeften
5000 =	√ 1000 =	=	=	=	=	
420 =	√ =	=	=	=	= =	
11.684 38	1120 =		105 =		500 62	

			13200 =
6	c.	Voedergelden of kosten van vervoermiddelen van den Gezaghebber.	700 =
8	.	Huur van woningen in de buitendistricten t/d. van den Gezaghebber.	300 =
		Algemeene kosten.	
12	a	Kosten van het volksfeest op den verjaardag van H. M. de Koningin	200 =
		Totaal der Ie Afdeeling.	14.450 =

IIe Afdeeling.
Rechts- en Politiewezen.

21	-	Kostgeld enz: voor gevangenen.	200 =
24	-	Uitgaven voor het rechts- en politiewezen.	800 =
26		Kosten van den voogdijraad.	25 =
		Totaal der IIe Afdeeling.	~~[illegible]~~
			1125 =

11684 38	1120	105 =	500 62		
582 =	✓ 118 =	= =	= =		
234 =	✓ = =	= =	66 =	~~art. 2~~ Wegens opheffing van een zitting[illegible], min [illegible] dan de raming	n° 4923
250 =	✓ = =	= =	= =		
12.750 38	1238 =	105	566 62		
98 75	✓ = =	= =	151 25	~~art. 24~~ het aantal gevangenen [illegible] gering	
~~820 02⁵~~ 844 02⁵	550	= =	199 7⁵	~~art. 25~~ Uitgezien naar de gebleken behoefte	
= =	= =	= =	25 =	~~art. 26~~ [illegible] de [illegible] werden [illegible] gedaan.	
~~13 673 65⁵~~	~~1242 50~~	~~105 =~~	~~762 84⁵~~		
923 27⁵	550	- -	196 22⁵		

88

IVe Afdeeling
Geldelijk Beheer.

38 Uitgaven voor het boschwezen

a. Toelagen van:
2 boschwachters 1e kl. — 1440 :
1 boschwachter 2e kl. — 540 :

b. Tegemoetkoming, enz.
aan 3 boschwachters à ƒ 20. : — 60 :

39 - Bezoldigingen, enz.
a. van den Ontvanger (Aruba) — 800 :
(Saba) — 800 :

39 c. Voedergelden
van den Ontvanger. — 400 :

40 a Bezoldigingen enz.
2 Kommies ~~1e klasse~~ — 3060 :
2 ~~Eerste~~ hulp Kommiezen ~~2e kl.~~ — 1860 :
~~2 Tweede Kommiezen 2e kl.~~
~~1 hulpkommies (Curaçao)~~
{ 4.920

41 a Kosten van andere toezicht, enz. — 1500 :

9.160

8710.81
89.80
8840.61

9160-
8840.61
319.39

319.39
40
319.39

12.750 38	1238 :	105 :	566 62
923 27⁵	5 50	--	196 22⁵
12.503 00⁵	481 09	40 :	965 90⁵
40.949 34	339 44	--	28.609 22
--	--	--	100 :
12.888 02⁵	3 50	--	4.713 67⁵
13.231 83	2.485 95	795 85	11890 87
93.245 85⁵ (54.05⁵)	4553 48	940 85	47.050 51⁵ (42 36)

1440	:	=	=	=	=	=	=	
57	50	=	=	:	:	22	50	Wegenontleggingen en aan- sluiting van den nieuwe [illegible] met uitgang van een Loteen dat men [illegible] de uitgaven die de [illegible]
57	83					2	17	– Idem –
300	:	=	=	=	=	=	=	
~~50~~	:	=	=	=	=	=	=	
314	50	=	=	=	:	85	50	Voor den Ontvanger voor het gedi- clareerd voor de werkelijk ge- dane uitgaven voor dienstrei- zen (autohuur)
4.960	=							
~~3060~~	:	=	=	=	=	=	=	
~~1.000~~	=							
~~2.250~~	:	=	=	40	:	=	=	Te meer uitgegeven in verband met de nieuwe salarisregeling ~~Verplichtgestelding aan den [illegible] [illegible]~~
~~351~~	=							
1160	98	89	80	=	=	~~24~~9	22	Uitgegeven naargelang de gebleken behoefte.
8.750	81	89	80	40	=	359	39	

			9160 –
		Posterij en telegraafdienst	
43	C	Benoodigdheden voor het postkantoor.	100 =
		Toelage.	
		~~v/d. Ambt. belast met de postspaarbank~~.	
45	a.	Toelaag ~~Bezoldigingen, enz.~~	
		aan 1 Hoofd v/d. Post voor D. Telegrafie	300 =
		Bezoldiging.	
		1 ~~Seiner~~	3000 =
		Toelagen.	
		1 telegram- tevens brievenbesteller.	300 =
46	-	Bedrijfs- en onderhoudskosten, enz. v/d. Station voor D. Telegrafie.	1000 =
		~~Kost v/d. verandering v/d. post voor draadlooze telegrafie~~.	~~1310~~
			13910

12503.– | 13910.– | 965.90 Totaal IV
481.09 | 12984.09 | 40
12984.09 | 925.90 | 925.90 Afdeeling

128 ~~76~~	~~84~~ 045	2485	95	711	66	11890 67
884	18	~~8410~~		84	18	
13.239	23	2485	95	795	85	11890 67

De vasing van de Bat. Marti[...] verschijnt tot ... bekend bij G.B. 21 Oct. 1924, W. 109

Recapitulatie

I^e Afdeeling	Gewestelijk Bestuur	ƒ 14.450,-
IIe Afdeeling	Rechts en Politiewezen	1125,-
IVe Afdeeling	Geldelijk Beheer	13.910,-
Ve Afdeeling	Eeredienst, Onderwijs en Armenzorg	69.898,-
VIe Afdeeling	Landbouw	100,-
VIIe Afdeeling	Openbare Gezondheidsdienst	17.606,-
VIIIe Afdeeling	Openbare Werken	26.820,-
		ƒ 143.909,-

143.909
97.807.53
46.101,46

93.254.05
4.553.48
97.807.53

47.042.31
940.85
46.101.46

8750	81	89	80	40	=	309	37	
144	83½	=	=	=	=	=	16 =	Als voren
=	>							
200	=	=	=	=	=	=	=	
2655	=	=	=	=	=	847	=	Wegens vermindering van personeel meer uitgegeven dan de raming
300	=	=	=	=	=	=	=	
354	36	891	29	=	=	254	35	Uitgegeven naar gelang de gebleken behoefte
12,503	00½	481	09	40	=	964	90½	

Ve Afdeeling.

60 a. Eeredienst, Onderwijs en Armenzorg.

Eeredienst

a. Bezoldigingen enz:

aan 1 leeraar b/d. Hervormde Gemeente. 3504 =

aan 3 R. K. Geestelijken. 5400 =

Toelagen.

aan den leeraar b/d. Hervormde Gemeente te Piedra Plat. 240 =

b. Tegemoetkoming.

aan 3 R. K. Geestelijken à ƒ 40. = 120 =

Onderwijs.

63 b. Reis- en teerkosten van de leden der com„missie van onderwijs. (pl. school) 50 =

64 a. Bezoldigingen, enz.

aan 1 Onderwijzer ~~1e rang~~ 2e Klasse 3696 =

aan 1 Onderwijzer ~~2e rang~~ d^o „ 2952 =

aan 1 ~~hulp~~ onderwijzer ~~1e rang~~ 3e „ 1500 =

aan 1 onderwijzeres 4^e Kl. 1950 =

(10098 =)

4.412 —

1378	57	622	–	168	39	317	86	
2561	21	125	36	=	=	313	42	Wegens de [illegible] in [illegible]
3632	33	1120	09	=	=	1023	08	[illegible]
8	20	=	=	=	=	~~300~~ 341	80	Op dit artikel behoeft [illegible] zoo goed als [illegible] uitgaven geplaatst te worden.
1080	=	~~[illegible]~~	=	300	=	=	=	De schoolmeester [illegible]
960	=	=	=	=	=	=	=	
600	=	=	=	=	=	180	=	De nieuwe schoolmeester [illegible]
100	=	=	=	=	=	100	=	Wegens het electrisch verlichting de straten, [illegible]
180	=	=	=	=	=	=	=	
1634	79	608	05	243	29	=	=	De kosten voor installatie van de geleidingen enz. voor de electrische straatverlichting [illegible] (G. B. dd. 21 Octob. 1924. N° 5604.)
720	=	=	=	=	=	=	=	
12.8~~46~~ 55 (820)	~~24~~ 04	2.485	95	711	66	11.890	67	

26820 =

~~Toelagen.~~

~~aan den loods te Paardenbaai voor het houden van toezicht, enz.~~

136 e Uitgaven ter uitvoering v/d. loodsdienst. 800 =

13231.03 26820.- 11898.87
2485.95 15716.98 795.85
15716.98 11.103 02 11.103 02

Totaal VIII: afd. 26820 -

3504	=	=	=	=	=	=	=	
4900	=	100	=	=	-	290	=	Wegens ontvallen van de R.K. Gedeeltelijk minder uitgegeven dan de raming
240	=	=	=	=	-	=	=	
103 48		2 55		=	=	14 02		Als voren.
=	=	=	=	=	=	= 50	~~00~~	~~Op dit artikel niet~~ Bij de reizen naar de buitendistricten voor schoolbezoek niet gebruik gemaakt van het vervoermiddel van den Gezaghebber. Voor de kosten werd er geen uitgaaf gedaan
6612	=	=	=	=	-	3486	=	Wegens het niet vol ~~zijn~~ zijn van den onderwijzer 2e kl. minder uitgegeven dan de raming
15.414	43	152	55	-	-	3.845	02	

			19412 =	11790	82½	3 50	–	–	4800	67½	
64	b.	Toelagen: aan het hoofd der school.	360 =	54 =	=	=	=	=	=	=	
		" een onderwijzeres voor Nutt. Handw.	576 =								
65	a.	School meubelen, schoolbehoeften, leermiddelen en kleine uitgaven.	500 =	102 =	=	=	=	=	=	=	
66		~~Uitkeeringen a. d. A.~~ Bijdragen ~~voor het bijzonder onderwijs.~~									
	a	aan de R.K. Scholen.	44000 =	942 =	=	=	=	=	58 =		~~[illegible]~~
		aan de Prot. School te Piedra Plat.	800 =	92 50		~~41 =~~					
	b.	~~Tegemoetkoming aan de R.K. Scholen in de kosten van het stichten enz. van schoollokalen enz.~~	900 =	=	=	=	=	=	100 =		Deze uitgave bij het gespl. niet uitgekeerd te worden
				12.888	82½	3 50	=		4.813	67½	
		~~Kosten v.h. voorbereidend onderwijs.~~ ~~Toelaag~~ aan 1 kweekeling									
		Armenzorg.									
77	-	Bijdragen aan de armenkas.	3.300 =	1328	13½	354 =	–	–	37	86½	Wegens gebrek aan vakkleden (timmerlieden en metselaars) kon het nodige onderhoud enz. niet plaatshebben.
		~~40949.34~~ Totaal V afd.	69.898 =								
				50	37½	268 =	168	37½	=	=	Wegens ~~aankoop~~ aanschaffing van een schrijfmachine f 168.37½ te meer uitgegeven
				1378 50		622 =	168	37½	37	86½	

2150 =

121 a. Gewoon onderhoud en herstelling van straten en wegen 3000 =

123 b. Bouw van een nieuwen vuurtoren Gd. Oostpunt van [illegible] 15000 =

126 b. Waterverschaffing.
Onderhoudsuitgaven. 350 =

Straat en kustverlichting.
130 Bezoldigingen, enz.
a 1 ~~Opzichter b/d.~~ Vuurtoren wachter te N.W. Punt. 780 =
~~1 Halpopzichter bij idem.~~
1 idem te Cerro Colorado 960 =
1 Uitkijkpostorenwachter te N.W. Punt 780 =

~~Toelagen~~ ~~Bezoldiging~~ Loon:
~~[illegible]~~
~~Aan 1 Opzichter b/d. Vuurtoren te Cerro-Colorado~~
" 1 Opsteker van straatlantaarns, enz. 600 =

Voedergeld, enz. wachter
C Aan den ~~Opzichter b/d.~~ vuurtoren te Cerro-Colorado 180 =

131 Benoodigdheden en andere uitgaven voor straat en kustverlichting. 2000 =

Haven- en loodswezen.
135 Bezoldigingen enz.
Aan 1 havenmeester en loods. 720 =

26520 -

12846.84⁵	26.520.-	11.898.87
2485.95	15.332.79⁵	711.66⁵
15.332.79⁵	11.187.20⁵	11.187.20⁵

15718	43	152	55	–	–	3845	02	
360	:	=	=	=	=	~~360~~	=	
576	:	=	=	=	=	~~576~~	=	
92	15	186	89	=	=	220	96	Uitgegeven naar gelang de gebleken behoefte.
21520	05	=	=	=	=	22489	99	De uitkeering aan de R.K. jon[illegible] wordt op Curaçao gedaan:
800	•	=	=	=	=	~~800~~	=	
=	=	=	=	=	=	950	=	Deze ½ tegemoetkoming wordt op Curaçao uitgekeerd.—
21967	5	=	=	=	=	1103	25	Uitgegeven naar de gebleken behoefte.
40949	37	339	44	–	–	28.609	22	

VIe Afdeeling
Landbouw

Art.	Omschrijving						Aanmerkingen
83:	Uitgaven in het belang van den landbouw en veeteelt.	100 :	= :	= .	= :	100 :	Op dit artikel behoefde geen uitgave gedaan te worden.
	Totaal der VIe Afdeeling.	100 :	– –	– –	– –	100 =	

VIIe Afdeeling
Openbare Gezondheidsdienst.

Art.	Omschrijving						Aanmerkingen
87 a.	Bezoldigingen, enz. aan 2 Gouvernementsgeneeskundigen à f 5100.	10.200 :	7100 :	= :	= :	3100 :	Slechts een geneeskundige was op Aruba werkzaam. (ƒ 2000: voor het niet aanschaffen dienst-automobiel)
c	Voedergelden of kosten van vervoermiddelen aan 2 gouvts. geneeskundigen à f 900 =	1800 =	900 :	= :	= :	900 :	Als voor
	Quarantaine-dienst.						
92.	Kosten van uitvoering v/d. quarantaine-dienst.	150 =	107 :	= :	= :	43 :	Uitgegeven naar de gebleken behoefte
	Reinigingsdienst.						
106.	Arbeidsloonen en andere uitgaven voor den reinigingsdienst.	1000 =	483 82c	3 50	= =	172 67c	Wegens de gehouden regenseizoen de maand Juli kon de reiniging der straten niet plaats hebben.
	Algemeene kosten.						
111 a	Vergoeding voor verpleging en begrafeniskosten van onvermogenden, enz.	3200 =	3200 :	= =	= :	= :	
		16.350 –	11.790 82c	3 50	=	4.555 67c	

		16.4̶50 / 13 =
111 c	Huur van spreekkamers voor gouvernements-geneeskundigen in de buitendistricten.	54 =
111 d.	Verloskundige hulp voor onvermogende kraamvrouwen.	602 =
112 =	Tijdelijke verhooging van den voorafgaanden post in verband met de stijging der prijzen v. levensmiddelen enz.	1000 =
114a	~~Reis- en teerkosten v/d. Directeur der Openb. Werken en verdere ambtenaren~~	400 =
116	Vergoeding aan een der gouvernements-geneeskundigen voor het gebruik van een vertrek als apotheek, enz.	600 =
	Totaal VII Afd.	17.706 / 6 =

VIIIe Afdeeling
Openbare Werken

120 a.	Onderhoud, herstelling en nieuwe werken. Gewoon onderhoud en kleine herstellingen van de gebouwen enz.	2000 =
120 c	Onderhoud, vernieuwing en aankoop van meubelen en werktuigen en andere benoodigdheden	150 =
		2150 =

1378.06
622 =
2000.06

2150 =
2000.06
149.94

317.86
168.37
149.49

Eiland Aruba.

Opgave
vermeldende de raming der middelen
en inkomsten van het eiland Aruba
over het jaar 1924, vergeleken met de op-
brengst met toelichtingen.

Aruba, den 20 Januari 1925

De Gezaghebber,

J. J. Quast

93

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1924, vergeleken met de opbrengst, met toelichtingen

Benaming der middelen en inkomsten	Raming 1924.	Opbrengst in 1924	Verschil meer dan de raming	Verschil minder dan de raming	Toelichtingen
A Belastingen					
			5.530 67	417 75	
a. Invoerrecht	7000	8997 21			
			6.202 78	43 =	
			11.733 45	460 75	
b. Accijns op gedistilleerd (wijn en bier)	20000	21467 36			
c. Accijns op geslacht	600	664. 60			
d. Zegelbelasting	1200	1502 85			
e. Overdrachtsbelasting	300	420 25			
g. Grondbelasting	5200	4938 71			
	3.4,300 -	37.990 98			

37.990.98
34 300
3.690 98

3952.27
- 261.29
3.190 98

				Al meer en gebruikt
1997	21	Crec. 4e kw 1923 200 L uit Curaçao. 4e kwart 1924. 2000 L uit buitenland en 3888 L uit Am.		Het verschil is toe te schrijven aan een bedeidend grooter invoer in 't laatste kwartaal van bier. Ook werd in dat jaar meer maismeel direct uit Amerika ingevoerd dan 't jaar te voren. (Het bier met 't oog op grooter consumptie vanwege de schepen van de Lago Oil & Transport Co die Aruba geregeld aandoen.
1467	36			Ook met 't oog op de schepen van de Lago Oil & Transport Co werd meer in consumptie gebracht gedurende 't laatste kwartaal (4e kwart 1923, 3680 L ad 50% tegen 5141 L ad 50% in 't 4e kwart 1924)
64	60			Ter verschaffing van vleesch aan de Stoomschepen die Aruba aandoen is er in 't laatste kwartaal 1924 meer dan gewoonlijk geslacht.
302	85			Toe te schrijven aan 't verbruik van plakzegels voor vertrekpassen van Stoomschepen.
120	25.			Van wisselvalligen aard.
		261	29	~~Daar in 't vorige jaar een grooter achterstand in huur van landsgronden werd ingehaald, en een groot gedeelte van '24 niet bijzonder gunstig te noemen was voor den Landbouw vooral, bracht de inning van deze belasting geen te sterke [illegible] teweeg.~~ 94
3.952	27	261	29	Alhoewel de hand krachtig aan de [illegible] deze belastingen gehouden werd, gaf het niet [illegible] bedrag der ramingen binnen te [illegible].

O. D.	34.300	–	37.990	98	2.975	24⁵	43	–	
h. Gebruikbelasting	1200		1043	54	894	–			Ook in verband met de Lange Wih[?]
i. Inkomstenbelasting	2400		2841.	90					
k. Vergunningsrecht	1000		1449.	–					
					462	75			Id.
l. Hondenbelasting	300		587	50					
					870	68⁵			Door zeer[?] [illegible]
~~Totaal~~	38.800	–	43.912	92	5.202	78	43		

5530.64 43.912.92
477¹⁰ 38.800 –
5.112⁹² 5.112⁹²

Overzicht

Belastingen.	38.800	-	43.912	92
Inkomsten van onderscheiden aard.	13.000	-	19.209	78
	51.800	-	63.122	70

63.122.70 11733.45
51.850 - 460.75
11.272.70 11.272.70

3952	27	261	29	
		156	46	Als bij grondbelasting.
841	90			In 't laatste kwartaal werd weinig achterstand aangezuiverd.
449	–			In de laatste maanden vooral kramers en vergunninghouders bij.
287	50			~~Te laag geraamd daar in 1923 dit middel reeds had opgebracht f 419 en was geraamd op f 350.~~ De raming was te laag
f 5530	67	417	75	

B. Inkomsten van onderscheiden aard

a. Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening v/d ambtenaren en hulpambtenaren van den Burgerl. Stand.	75		72				3	–	Deze opbrengst is van wisselvalligen aard.
c Boeten	150		423	50	273	50			Als voren.
h Huur van landsgronden en eigendommen	6000		8538	69	2538	69			Door de hand krachtig aan de inning te houden werd dit verschil met de raming bereikt.
i. Registratierechts	150		110	–			40	–	Wisselvalligen aard.
j. Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij den in-, door- en uitvoer van goederen	200		582	75	382	75			In 't laatste kwart 1924 ~~moet~~ werd telkens dienstverleend ~~worden~~ aan boord stoomschepen. In 1923 gev. 50. gegbr. 106. (Raming laag) ~~[illegible]~~ De raming was te laag.
k. Huur van opslagplaatsen	75 ~~250~~		177	–	102	–			
n. Inkomsten van de posterij	2700		3378	40⁵	678	40⁵			Toe te schrijven aan 't drukker verkeer door de [illegible] van de [illegible] lui.
	9.350	–	13282	34⁵	3975	34⁵	43	=	

3975.34⁵
43 –
3.932 34⁵

13.282.34⁵
9350.–
3.932 34⁵

O.D.	9.850	-	12282	34
p. Opbrengst van de posten voor Draadl. Telegrafie	2500		3394	-
cc Loodsgelden	400		862	75
ee Alle andere ontvangsten	800		1670	65

	ges.	opgebr.	meer
Ops. C G.	300.	316.50.	16.50.

19.209 78
13.050 –
6.159 78

6202 78
43 –
6.159 78

	13.050	-	19.209	78

Z.O.Z.

Toelichtingen.

A.

a. De meerdre opbrengst is toe te schryven aan een beduidend grooteren invoer in ~~het~~ de laatste drie maanden van het jaar van bier, in verband met de vestiging alhier van de Lago Oil & Transport Co (consumtie door de schepelingen van de booten die olie aanbrengen en uitvoeren) Ook werd in 1924 meer maismeel direct uit Amerika ingevoerd dan het jaar te voren.

b. Ook meer opgebracht in verband met de vestiging alhier van genoemde petroleummaatschappy.

c. Als voor. Veel vleesch moest verschaft worden aan de stoomschepen die Aruba nu geregeld aandoen.

d. Als voor. Zegels voor vertrekpassen.

e. Van wisselvalligen aard.

g ~~en/h~~. Alhoewel aan de inning van deze belasting krachtig de hand gehouden werd, is het niet gelukt het geheele bedrag der raming binnen te krygen.

h. Als voor.

i. Door aanzuivering van eenigen achterstand was de opbrengst meer dan de raming.

k. Door het aantal vergunningen uit te breiden bracht de belasting meer dan de raming op.

l. ~~Door een streng optreden van de politie~~ De meerdre opbrengst is het gevolg van een streng optreden van de politie. De raming is overigens eenigszins te laag.

B.

a. Van wisselvalligen aard.

c. Als voor.

h. Door aan de inning der huurpenningen streng de hand te houden kwam meer dan de raming binnen.

i . Van wisselvalligen aard.

j. Meer opgebracht dan de raming in verband met de vestiging van bovengenoemde petroleummaatschappy alhier. (dienstverleening aan boord van de stoomschepen).

k. De raming is te laag.

n. De hoogere inkomst is het gevolg van de vestiging alhier van evenbedoelde maatschappy/

p. Als voor.

cc. Als voor.

ee. Van zeer wisselvalligen aard.

97

ARUBA,den 21n.Januari 1925.

No.30/12.

Bylagen:

6.

Ik heb de eer Uwer Excellentie hierby aan te bieden:

1°. Ontwerp-begrooting der middelen van dit eiland voor het dienstjaar 1926,waarby gevoegd afschrift van de notulen van de vergadering van den Raad van Politie van den 20n.dezer maand,waarin het ontwerp behandeld en aangenomen is geworden;

2°. Opgave,vermeldende de raming der middelen over het dienstjaar 1924,vergeleken met de opbrengst,met toelichtingen;

3°. Staat,vermeldende de opbrengst der middelen over de dienstjaren 1922,1923 en 1924;

4°. Opgaaf der overschreden posten van de begrooting der uitgaven,dienstjaar 1924,met toelichtingen;en

5°. Staat van de ten laste van het dienstjaar 1924 verevende vorderingen,welke op ulto.December van dat jaar nog onbetaald waren.

De Gezaghebber,

J. F. Quast.

Aan Zyne Excellentie

den Heer Gouverneur

van CURACAO.

98

Den Heeren Leden van den Raad van Politie voor eene behandeling in eene zitting op Dinsdag, den 20n. dezer maand, des namiddags om 3 uur, in de Raadzaal alhier, ter bestudeering toegezonden.

Aruba, den 17n. Januari 1925.

De Gezaghebber,

J. L. Quast.

Aan de Heeren

J.B. Arends Gezien

J.H. Eman Gez. J.H.E.

Het stuk zal teruggehaald worden:

van den heer J.B. Arends, op Maandagmorgen 8 uur

van den Heer J.H. Eman op Dinsdagmiddag 12 uur.

Eiland Aruba

Ontwerp-begrooting
van
Inkomsten
voor
het dienstjaar
1926

Aruba, den 20^en Januari 1925
De Gezaghebber,
J. J. Quast.

100

Raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het dienstjaar 1926.

		Raming 1926		
	A Belastingen		f 8.925: 2900:	In verband met de vestiging alhier van de hierbovengenoemde petroleummaatschappij wordt de raming van deze inkomsten verhoogd. In 1924 bedroegen de inkomsten respect: ruim f 3.300.= en bijna f 4000.= De raming voor 1926 wordt daarom gesteld respect. op f 3500.= en f 4000.=
a	Invoerrecht	10.000:	2500:	
b.	Accijns voor gedistilleerd.	20.000:	400:	
			300:	Bij den Kol. Raad is een ontwerp verordening ingediend tot het verplichtend stellen van 't nemen van een loods bij het in- en uitvaren van de baaien dezes eilands. In verband hiermede en met het oog op de vestiging alhier van de Lago Oil & Transport Co. wordt de raming verhoogd en gebracht op f 12.000.
c.	Accijns op geslacht	800:		
d.	Zegelbelasting	1800:		
			800:	Alhoewel deze inkomst van zeer wisselvalligen aard is, wordt de raming in verband met de hooge opbrengst in de laatste 3 jaren (in 1922 f 1.377.08[5], 1923 f 2.812.60, 1924 f 1.676.68[5]) gebracht van f 800.= op f 1.200.=.
e.	Overdrachtsbelasting.	300:		
			f 15.825:	
g.	Grondbelasting	6500:		
			31.700:	
h	Gebruiksbelasting	1200:	15.825:	
i	Inkomstenbelasting	3500		
	Do.	44.100	f 47.525:	

Toelichtingen.

Raming 1925	
f 6.000.=	Verwacht wordt dat in verband met de vestiging alhier van eene petroleummaatschappij de invoer van levensmiddelen enz. toenemen zal; trouwens bedroeg de opbrengst reeds in 1924 bijna f 9000.= Met het oog hierop wordt de raming voor 1926 op f 10.000 gebracht.
12.000.=	De opbrengst bedroeg in 1924 ruim f 21.000.= In verband hiermede en ook in verband met de vestiging alhier van de Lago Oil & Transport Co. wordt de raming voor 1926 verhoogd tot f 20.000.
600.=	In verband met de vestiging alhier van genoemde petroleummaatschappij wordt reeds nu meer vee geslacht dan vroeger; om deze reden wordt de raming verhoogd met f 200.=
1200.=	Tengevolge van de vestiging alhier van genoemde maatschappij bedroeg de zegelopbrengst in 1924 iets meer dan f 1500.= In verband hiermede wordt de raming voor 1926 gebracht op f 1800.=
300.=	
6500.=	
1.200.=	
2000.=	De raming voor 1926 gebracht op f 3.500.= in verband met de vestiging alhier van genoemde petroleum maatschappij.
29.800.=	

101

	O.D.	44.100:	f 29.800:	
h.	Vergunningsrecht	1.500:	1500:	
l.	Hondenbelasting	500:	400:	De inkomst in 1924 bedroeg bijna f 600.: en in 1923 ruim f 600.: De raming voor 1926 wordt voorzichtigheidshalve op f 500.: gesteld.
		f 46.100:	f 31.700:	

B. Inkomsten van onderscheiden aard.

a.	Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening van de ambtenaren en hulpambtenaren van den Burgerlijken Stand.	75:	75:	
c	Boeten.	400:	250:	In verband met de hooge inkomst (ruim f 400.:) in 1924 wordt voor 1926 de raming ~~voor 1926~~ op f 400.: gesteld.
h.	Huur van landsgronden en eigendommen	8000:	8.000:	
i	Registratierecht	150:	150:	
j.	Ontvangsten wegens dienstverleening bij den in-, door- en uitvoer van goederen.	200:	200:	
k.	Huur van opslagplaatsen.	150:	250:	De raming voor 1924 is te hoog; de opbrengst bedroeg in de laatste 3 jaren resp. f 102.25, f 106.: en f 177.: In dit verband wordt de raming voor 1926 gesteld op f 150.:
m.	Concessierecht (electrische werken)	Memorie	=:	De inrichting voor electrische verlichting heeft in 1924 (haar eerste levensjaar) met een klein verlies gewerkt. Het is nog niet te voorzien of deze inrichting vooreerst met winst werken zal. Daarom wordt deze post voor Memorie geraamd.
	D.O.	f 8.975	f 8.925:	

	Ovd. ƒ	8.975
n. Inkomsten van de posterij.		3.500 :
p. Opbrengst van post voor Draadlooze Telegrafie		4000 :
z. Verkochte kaarten rechtgevende op geneeskundige hulp		400 :
cc. Loodsgelden.		12.000 :
ee. Alle andere ontvangsten.		1.200 :
	ƒ	30.075 ~~29.975~~ :

Overzicht

A Belastingen	46.100 :
B. Inkomsten van onderscheiden aard.	30.075 ~~29.975~~ :
ƒ	~~76.075~~ : 76.125.-

~~4640~~
3194
4356
5747

Eiland Aruba.

Ontwerp-begrooting
van
Uitgaven
voor
het dienstjaar
1926.

Aruba, den 8. Dec. 1924
De Gezaghebber,
Bij afwezigheid
[signature]

Controleur

102

Raming der uitgaven van het eiland Aruba voor het dienstjaar 1926.

		Raming 1926
	Iᵉ Afdeeling Gewestelijk bestuur.	
1	- Bezoldigingen of toelagen van de ambtenaren en beambten.	
	Bezoldigingen of toelagen:	
	1 adjunct-commies	f. 2.425 = ¹)
	1 klerk	1725 = ¹)
	3 schrijvers, 1 à f 960.= en 2 à f 600..	2.160 =
2.	- Vergoeding aan de ambtenaren van den burgerlijken stand.	50 =
3.	- Bindloon en andere uitgaven.	500 =
4.	- Bezoldigingen of toelagen, voedergelden of kosten van vervoermiddelen van de ambtenaren en beambten.	
	a. Bezoldigingen of toelagen:	
	1 gezaghebber	6.000 =
	1 bode ten dienste van den gezaghebber	420 =
	b. Voedergelden of kosten van vervoermiddelen aan 1 gezaghebber	700 =
5.	- Huur van woningen in de buitendistricten ten dienste van den gezaghebber, voor het houden van zittingen.	240 =
6	- Kosten van het volksfeest op den verjaardag van H. M. de Koningin.	250 =
		f 14.470 =
	IIᵉ Afdeeling Rechts- en Politiewezen.	
7.	- Kostgeld, kleeding, ligging en andere uitgaven voor de gevangenen.	250 =
	D.O.	f 250 =

5150 =	
350 =	
960 =	
1080 =	
615 =	[10] Termijnsverhooging.
180 =	
2.600 =	[11] Aangezien het waarschijnlijk is, dat aan brandstof voor den in aanbouw zijnde vuurtoren te Cerro Colorado meer zal moeten worden uitgegeven dan voor den bestaanden lichttoren, wordt de raming van dezen post f 400.= hooger gesteld.
720 =	[12] In verband met de op handen zijnde vestiging van de Lago Oil & Transport Mij. te St. Nicolaas als gevolg waarvan meerdere schepen de St. Nicolaasbaai zullen aandoen, is het noodig ter voorkoming van oponthoud aldaar een loods aan te stellen, waarvoor het bedrag van f 720.= als diens bezoldiging wordt uitgetrokken.
300 =	[13] Ter bestrijding van de uitgaven, die te St. Nicolaas voor de uitvoering van den loodsdienst zullen worden gemaakt, wordt een bedrag van f 300.= meer uitgetrokken.
11.955 =	

Algemeen overzicht.

Iᵉ Afdeeling.	Gewestelijk bestuur.	f	14.470 :
IIᵉ " .	Rechts- en Politiewezen.		1.125 :
IVᵉ " .	Geldelijk beheer.		15.626 :
Vᵉ " .	Eeredienst, onderwijs en armenzorg.		70.807 :
VIᵉ " .	Landbouw.		100 :
VIIᵉ " .	Openbare Gezondheidsdienst		17.606 :
VIIIᵉ " .	Openbare Werken.		17740 :
		f	137.474 :

Raming 1925.	
2400:	1) Termijnsverhooging.
1620:	
2160:	
50:	
500:	
6.000:	
420:	
700:	
240:	
250:	
14.340:	
250:	
250:	

103

	O/D.	f 250:	5150:	
8. -	Uitgaven voor het politie- en rechtswezen.	850:		
9. -	Kosten van den voogdijraad	25:		
		f 1.125:		

IVe Afdeeling.
Geldelijk Beheer.

10 -	Uitgaven voor het boschwezen.			
a.	Bezoldigingen of toelagen:			
	aan 2 boschwachters 1e kl. à f 720.:	f 1.440:		
	" 1 boschwachter 2e kl.	540:		
b.	Tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen aan 3 boschwachters à f 20.:	60:		
11 -	Toelaag en voedergeld of tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen van den Ontvanger			
a.	Toelaag.	300:		
b.	Voedergeld enz.	400:		
12 -	Bezoldigingen of toelagen van de ambtenaren van den werkelijken dienst der belastingen:			
	aan 3 kommiezen:			
	2 kommiezen à f 1620.=, 1 à f 1080.:	4320		2)
	aan 3 hulpkommiezen:			
	1 à f 1080.=, 1 à f 1056.: en 1 à f 780.:	2916		2)
13. -	Kosten van toezicht op de invordering van het in- en uitvoerrecht en het accijnsrecht, zoomede bindloon, rondbrengen der belastingreke-ningen en andere uitgaven.	1.500:		
	D/O.	f 11476:	5150:	

- - 7/ Het Gezaghebbershuis en het gebouw, waarin de landskantoren ondergebracht zijn, zitten niet goed in de verf, vooral 't Gezaghebbershuis ziet er erg verveloos uit. Voor een goed onderhoud van die gebouwen is het wenschelijk dat zij opnieuw geverfd worden. Voor dit werk wordt een bedrag van f 700.: noodig geacht.

- - 8/ Waar er in de Paardenbaai, maar vooral om en bij den Gouvts. steiger verschillende ondiepe plaatsen zijn, die het binnenkomen van grootere schepen moeilijk- en het meren aan den steiger onmogelijk maken, is het wenschelijk, met het oog op een waarschijnlijke uitbreiding van het scheepvaartverkeer als gevolg van de vestiging van de Lago My. alhier, die plaatsen te laten uitbaggeren. Zoo zelf raken groote schoeners nu reeds bij den steiger dikwijls aan den grond vast. De bedoeling is nu om wanneer de Lago My. met hare uitbaggeringswerk te St. Nicolaas begint, van die gelegenheid gebruik te maken om zij 't een baggermachine te huren of het te verrichten uitbaggeringswerk aan te besteden. Om reden dat het moeilijk is van nu af te kunnen opgeven wat dat werk zal kosten, wordt een memoriepost voorgesteld.

- - 9/ Sinds langen tijd heeft zich hier het gemis sterk doen gevoelen van eene plaats waar de vischhandelaars (n.l. vischvrouwen) hun waar te koop konden aanbieden en waren zij, tot dien einde, gedwongen op straat te venten of zich tevreden te stellen met een hoekje op den een of anderen stoep, hun welwillend door de resp. eigenaars afgestaan alwaar zij wegens gebrek aan water meestal de plaats vuil achterlieten. Ook het publiek had het ongerief nooit met zekerheid te weten waar visch te koop te krijgen. Door den bouw van bedoelde standplaats zal een einde gebracht worden aan dezen wantoestand. Ook in het belang van de hygiëne is zulks gewenscht.
Het aanbrengen van een steenen bank op de plaats genaamd Isla heeft voornamelijk ten doel de menschen van den vlakbij liggenden steiger, waar zij niet anders dan storen kunnen, af te houden.

	O.W.	f 9350:
33	- Onderhoudsuitgaven in het belang van de waterverschaffing.	350:
34	- Bezoldigingen of toelagen, voedergeld of kosten van vervoermiddelen van het personeel bij de kustverlichting.	
	a. Bezoldigingen of toelagen:	
	1 vuurtorenwachter te Cerro Colorado	960:
	1 " " " Noord Westpunt	1080:
	1 hulpvuurtorenwachter te - " -	780: 10)
	b. Voedergeld of kosten van vervoermiddelen aan den vuurtorenwachter te Cerro Colorado	180:
35.	- Benoodigdheden en andere uitgaven voor de straat- en kustverlichting.	3000: 11)
36	- Bezoldigingen of toelagen van 2 loodsen, waaronder begrepen een havenmeester, en uitgaven ter voorziening in de uitvoering van den loodsdienst.	
	a. Bezoldigingen of toelagen.	
	1 havenmeester en loods à f 720.: en 1 loods à f 720.:	1440: 12)
F		
F	b. Uitgaven ter uitvoering van den loodsdienst.	600: 13)
		f 17.740:

f 250:
850:

25:

f 1.125:

1.440:
540:

60:

300:
400:

3.135: 2) Termijnsverhooging. Met het oog op de ophanden zijnde vestiging van de Lago Oil & Transport
2.016: Mij. te St. Nicolaas zal aldaar een kommiezen-post noode moeten worden gesteld, bestaande uit 2 kommiezen: een kommies à f1080:'s jaars, die belast zal worden met 't in- en uitklaren van schepen en een hulp-kommies à f780:'s jaars; die zou kunnen gebruikt worden om den kommies bij ontstentenis te vervangen en ook voor bewakingsdienst enz.

1.500:

f 9391:

	O.D.	ƒ 11.476 :	ƒ 12000 :
14 -	Benoodigdheden voor het hulppostkantoor; schoeisel voor den besteller en kosten van afhalen en bezorgen van brievenmalen enz.	150 :	150 : 1000 :
15 :	Bezoldigingen of toelagen van het personeel van de draadlooze telegrafie:		
	aan 1 hoofd van den post voor D.T.	300 :	
	„ 1 Seiner	2400 : [3]	
	„ 1 telegram - tevens brievenbesteller.	300 :	
16 -	Bedrijfs- en onderhoudskosten van de inrichting voor draadlooze telegrafie	1000 :	
		ƒ 15.626 :	3300 :
	Vᵉ Afdeeling.		54 :
	Eeredienst, onderwijs en armenzorg.		102 :
	Eeredienst		
17 -	Bezoldigingen of toelagen en tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen van de voorgangers van de godsdienstige gemeenten.		1000 :
			ƒ 17.606 :
a	Bezoldigingen of toelagen:		
	1 leeraar bij de Hervormde gemeente.	3504 :	
	3 R.K. geestelijken à ƒ 1800.=	5400 :	
	aan den leeraar der Hervormde gemeente voor de bediening van Piedra Plat.	240 :	
b.	Tegemoetkoming aan 3 R.K. geestelijken in de kosten van vervoermiddelen à ƒ 40.=	120 :	
	Onderwijs.		
	Schooltoezicht.		
18. -	Reis- en teerkosten van de leden van de Commissie van toezicht.	50 :	2000 :
	Openbaar Lager onderwijs.		150 :
19 -	Bezoldigingen of toelagen van de onderwijzers en onderwijzeressen bij het openbaar onderwijs.		3000 :
	Bezoldiging of toelagen:		
	1 onderwijzer 2ᵉ kl.	4.048 : [4]	
	D.O.	ƒ 13.362 :	5.150 :

[6] Door den slechten toestand waarin vooral de buitenwegen nu verkeeren en met 't oog ook op 't drukker verkeer dat te wachten zal zijn, wordt dezen post met ƒ 2.000.= verhoogd.

		O.D.	ƒ 7.150
		Oververven van het houtwerk van het Gezaghebbershuis en 't gebouw waarin de landskantoren ondergebracht zijn.	700 : 7)
31	–	Het huren van een baggermachine voor- of het laten verrichten van uitbaggeringswerk in de Paardenbaai alhier.	Memorie 8)
32	–	Bouw van een overdekte standplaats bij het zeestrand in de Stad, die als vischmarkt te gebruiken zal zijn en het maken van een steenen bank op de plaats genaamd Isla alhier.	1500 : 9)
		D.O.	ƒ 9.350 :

f 9391 :	
150 :	
300 :	
3000 :	[3] De mindere raming voor 1926 is gevolg van verandering van personeel.
300 :	
1.000 :	
f 14141 :	
3504 :	
5400 :	
240 :	
120 :	
50 :	
3696 :	[4] Termijnsverhooging
f 13.010 :	

4644
4344
300

	O.D.	f 13.362:	f 13.010:
	2 onderwijzers 3e kl.: 1 à f 3.144.= en 1 à f 1200.:	4.344:	5) 2.952:
	1 onderwijzeres 3e kl.	1500:	1500:
	1 onderwijzeres 4e kl.	960:	960:
	aan het hoofd van de openbare school	360:	360:
	" de onderwijzeres voor nuttige handwerken.	576:	576:
20 -	Schoolmeubelen, schoolbehoeften en kleine uitgaven voor de openbare school.	500:	500:
	Bijzonder onderwijs		
21. -	Uitkeeringen ten behoeve van het bijzonderonderwijs		
a.	Uitkeeringen voor het personeel		
	aan de R.K. scholen	44.255:	44.255:
	" " protestantsche school te Piedra Plat	800:	800:
b.	Tegemoetkoming in de kosten van het stichten, verbouwen of aankoopen van schoollokalen en het aanschaffen van meubelen aan de R.K. scholen	1.150:	1.150:
	Armenzorg.		
22. -	Bijdrage aan de armenkas of onderstand van behoeftigen	3000:	3000:
		f 70.807:	f 69.063:
	VIe Afdeeling. Landbouw.		
23 -	Uitgaven in 't belang van den landbouw en den veeteelt	100:	100:
		f 100:	f 100:
	VIIe Afdeeling. Openbare Gezondheidsdienst.		
24 -	Bezoldigingen of toelagen en voedergeld of kosten van vervoermiddelen aan de gouvernements geneeskundigen.		
a.	Bezoldigingen of toelagen:		
	2 gouvernementsgeneeskundigen à f 5100.:	f 10.200:	10.200:
b	Voedergeld of kosten van vervoermiddelen:		
	2 gouvernementsgeneeskundigen à f 900.:	1.800:	1.800:
	D.O.	f 12.000:	f 12.000:

5) De verhoogde raming is toe te schrijven aan termijnsverhoogingen aanstelling van een nieuwe (7e) leerkracht

		O.D.	f 12.000:
25	-	Kosten van uitvoering van den quarantaine-dienst	150:
26	-	Arbeidsloonen en andere uitgaven bij den reinigingsdienst	1000:
27	-	Vergoeding voor verpleging en begrafeniskosten van onvermogenden, daaronder begrepen de gevangenen, het politiepersoneel en het wettig gezin van de leden van dat personeel, huur van spreekkamers voor de gouvernements geneeskundigen en verloskundige hulp aan onvermogende kraamvrouwen.	
	a.	Vergoeding voor verpleging en begrafeniskosten van onvermogenden, daaronder begrepen de gevangenen, het politiepersoneel en het wettig gezin van de leden van dat personeel.	3300:
	b.	Huur van spreekkamers voor de gouvernements geneeskundigen.	54:
	c.	Verloskundige hulp aan onvermogende kraamvrouwen	102:
28.	-	Tijdelijke verhooging van den voorgaanden post in verband met de stijging der prijzen van levensmiddelen	1000:
			f 17.606:

VIIIe Afdeeling
Openbare Werken.

29	-	Gewoon onderhoud en kleine herstellingen aan de landsgebouwen, eigendommen en werktuigen, zoomede aankoop en onderhoud van meubelen en andere benoodigdheden en verdere uitgaven.	
	a	Gewoon onderhoud en kleine herstellingen van de gebouwen, met inbegrip van de boeien en meerpalen, den ijzeren steiger, de vaartuigen, de brandspuit en de telephonische verbinding.	2000:
	b.	Onderhoud, vernieuwing en aankoop van meubelen en schrijfmachine's en andere benoodigdheden.	150:
	c.	Gewoon onderhoud en herstelling van straten en wegen.	5000:
30	-	Buitengewoon onderhoud van landsgebouwen.	
		D.O.	7.150:

14.340 :
1.125 :
14.141 :
69.063 :
100 :
17.606 :
11.955 :
128.330 :

Bijlage C.

Staat

aantoonende de verdeeling der bewoners op het einde van 1924, naar de verschillende beroepen, bedrijven en ambachten.

Beroepen, enz.	Oranjestad	1e district	2e district	3e district	4e district	Totaal
Ambtenaren	27	0	3	2	4	36
Apothekers	–	–	–	–	–	–
Autobestuurders	7	.	.	.	–	7
Barbiers	3	–	–	–	–	3
Broodbakkers	12	2	1	3	2	20
Drukkers	–	–	–	–	–	–
Grofsmeden	2	–	–	–	–	2
Hoedenvlechtersen-vlechtsters	125	188	398	347	234	1292
Huisbedienden	98	3	4	3	3	111
Kantoorksters	4	–	–	–	–	4
Kleermakers	7	1	1	2	1	12
Koks en keukenmeiden.	94	4	3	3	2	106
Kooplieden.	18	–	–	–	–	18
Koopmansklerken.	25	–	–	–	–	25
Koetsiers	1	–	1	1	1	4
Kuipers	–	–	1	–	–	1
Landbouwers	18	33	254	333	98	736
Metselaars	2	3	6	3	2	16
Mijnwerkers	–	–	–	–		
Naaisters	116	25	48	91	31	311
Onderwijzers	18	-	7	8	7	40 F
Photografen.	–	–	–	–	–	–
Pontboerders	–	–	–	-	-	–
Scheepstimmerlieden	4	–	–	-	–	4
Schoenmakers	9	1	1	1	1	13
Schrijnwerkers	2	–	1	–	–	3
Sigarenmakers	–	–	–	-	-	–
D.O.	592	260	729	797	386	2764

F Bij het R.K. onderwijs meer personeel gekomen, (alsook bij het openb. onderwijs)

592
260
729
797
386
2764

Old.	592	260	729	797	386	2764
Sjouwerlieden	4	–	–	–	–	4
Slagers	2	–	–	–	–	2
Stalhouders	–	–	–	–	–	–
Stoelenmatters en -makers	–	–	–	–	3	3
Tandmeesters	–	–	–	–	–	–
Timmerlieden	3	1	3	1	1	9
Ververs	2	–	–	–	–	2
Visschers	115	13	21	–	15	164
Vroedvrouwen	2	2	3	2	2	11
Waschvrouwen	53	7	7	16	23	106
Waterverkoopers	3	1	–	–	–	3
Winkeliers	51	6	4	4	9	74
Zeelieden	111	3	–	–	13	127
Zeilmakers	3	–	–	–	–	3
Zilver- en goudsmeden	3	–	–	–	–	3
Zoutgaarders	6	–	–	–	–	6
Verschillende beroepen enz. die op dezen staat niet voorkomen.	5	–	–	–	1	6
Zonder beroep.	1015	830	1214	997	1678	5734
	1970	1122	1981	1817	2131	9021

1970
1122
1981
1817
2131
9021

1970 9021

Aruba 4 Februari 1921
De Gezaghebber
J. F. Quast

No. 31. Het huren ~~Aanschaffen~~ van een baggermachine voor- of het laten verrichten van baggeruitwerk in de, Paardenbaai alhier
memorie

toelichting 8) Waar er in de Paardenbaai, maar vooral om en by den Gouvts. steiger verschillende ondiepe plaatsen zyn, die het binnenkomen van grootere schepen moeilyk- en het meren aan den steiger onmogelyk maken, is het wenschelyk, met het oog op een waarschijnlijke uitbreiding van het scheepvaartverkeer als gevolg van de vestiging van de Lago My. alhier, die plaatsen te laten uitbaggeren. Zoo zelf raken groote schoeners bij eb by den steiger dikwyls aan den grond vast. De bedoeling is nu om wanneer de Lago My. met hare uitbaggeringswerk te St. Nicolaas begint, van die gelegenheid gebruik te maken om zy een baggermachine te huren of het te verrichten ~~baggerswerk~~ uitbaggeringswerk aan te besteden.

No.32 Bouw van een overdekte standplaats by het zeestrand in de stad, die als vischmarkt ~~gebruikt~~ te gebruiken zal zyn en het maken van een steenen bank op de plaats genaamd Isla alhier f.1500,-

toelichting 9) Sinds langen tyd heeft zich hier het gemis sterk doen gevoelen van eene plaats waar de vischhandelaars (m.l. - vischvrouwen) hun waar te koop konden aanbieden en waren zy, tot dieneinde, gedwongen op straat te venten of zich tevreden te stellen met een hoekje op den een of anderen stoep hun welwillend door de resp. eigenaars afgestaan alwaar zy wegens gebrek aan water meestal de plaats vuil achterlieten. Ook het publiek had het ongerief nooit met zekerheid te weten waar visch te koop te krygen. Door den bouw van bedoelde standplaats zal een einde gebracht worden aan dezen wantoestand. Ook in het belang van de hygiene is zulks gewenscht.

Het aanbrengen van een steenen bank op de plaats genaamd Isla heeft voornamelyk ten doel de menschen van den ~~xxx~~ vlakby liggenden steiger, waar zy niet anders dan storen kunnen, af te houden.

No.

toelichting 12 In verband met de op handen zynde vestiging van de Lago Oil & Transport My te St. Nicolaas als gevolg waarvan meerdere schepen ~~in~~ de St. Nicolaasbaai ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxx~~, zullen aandoen, is het noodig aldaar een loods aan te stellen waarvoor het bedrag van f.720,- als diens bezoldiging wordt uitgetrokken.

f ter voorkoming van openhoud eg.

13 Ter bestryding van de uitgaven die te St.Nicolaas voor de uitvoering van den loodsdienst zullen worden gemaakt wordt een bedrag van f. 300,- meer uitgetrokken

~~Daar~~ Om reden dat het moeilyk is van nu af te kunnen opgeven wat dat werk zal kosten, wordt ~~daar~~ een memoriepost voorgesteld.

J. E. M. ARENDS
MED. DOCTS. ARTS.
ARUBA, N. W. I.

Jaarverslag v/d Gezondheidstoestand op dit eiland gedurende het jaar 1925.

De gouvernements-geneeskundige dienst op dit einland werd gedurende de eerste tien maanden door ondergeteekende waargenomen.

Gedurende de laatste twee maanden werd dienst gedaan door Collega Nunes en ondergeteekende.

De gezondheidstoestand was gedurend het jaar niettegenstaande de aanhoudende droogte, bevredigend.

Scorbutus; tengevolgen van de hevige droogte kwamen er vele gevallen voor in de laatste maanden van het jaar .

Febris typhoidea; slechts enkele gevallen kwamen er verspreid voor.

Dysenterie; vele gevallen kwamen er voor ten gevolgen van het drinken van slecht water(tanki).

Varicella; een paar gevallen.

Malaria; alle gevallen die er voor kwamen waren van de terugkeerende arbeiders van Columbia (St Martha) en Cuba.

Wormen; kwamen er veel verspreid voor.

Venerische ziekten; Lues en gonorrhoea -patienten kwamen veel onder behandeling.

De inentingen op de scholen hadden regelmatig plaats.

Geregeld werden de scholen bezocht en naar de gezondheidstoestand van de kinderen gekeken.

Aruba den 18 Januari 1926.

JEMArends

109

ARUBA, den 4n. Februari 1925.

No. 34/15.

Bylagen:

15.

Ik heb de eer Uwer Excellentie hierby aan te bieden het Verslag van het beheer en den staat van het eiland ARUBA over het jaar 1924, met 14 bylagen.

De Gezaghebber,

Aan Zyne Excellentie

den Heer Gouverneur

van CURACAO.